

# शकुन्तला नाटक :

## एक अध्ययन

रामदेव भां, एम० ए०

सफलता प्रकाशन

दरभंगा

( सर्वाधिकार प्रकाशक द्वारा सुरक्षित ) मूल्य—१=)



# मैथिली नाटक : उद्भव और विकास

## काव्य

काव्य शब्द सँ प्राचीन काल मे वैह अर्थ लेल जाइत छल जे एखन साहित्य शब्द सँ लेल जाइत अछि । काव्यक अर्थ मात्र पद्य-रचना नहि अपितु गद्य-पद्य नाटक-उपन्यास आदि सभक लेल प्रयुक्त होइत छल ।

काव्यक व्यापक ओ बहु मान्य परिभाषा आचार्य विश्वनाथ तथा पंडित राज जगन्नाथ देने छथि जे-‘वाक्यं रसात्मकं काव्यम्’ आ ‘रमणीयार्थं प्रति पादकः शब्दः काव्यम्, । अर्थात् जाहि रचना मे आनन्द, देबाक शक्ति छैक सैह काव्य कहल जाइत अछि ।

## काव्यक भेद

काव्यक दुइ भेद मानल गेल अछि (१) श्रव्य काव्य, (२) दृश्य काव्य ; श्रव्य काव्य मे काव्यकेँ सुनि कै आनन्द प्राप्त होइछ आ’ दृश्य काव्य मे देखि कै एवं सुनि कै । एहि मे कान तथा आँखि दुनू क्रिया शील रहैत अछि । दृश्य काव्यक विशेषता अछि जे ओ श्रव्यो काव्य जकाँ उपयोग मे आनल जा सकैत अछि । मुदा श्रव्य काव्य दृश्य काव्य जकाँ उपयोग मे नहि आनल जा सकैछ दोसर अन्तर ई छैक जे श्रव्य काव्यक आनन्द उठैबा मे ओतेक भंभाटि नहि रहैछ, जतेक दृश्य काव्य मे प्रेक्षा गृह, पात्र-रचना आदिक भंभाटि रहैत अछि ।

## दृश्य काव्यक भेद

पुनः रचनाक दृष्टिकोणसँ दृश्य काव्यक दू भेद मानल गेल अछि (१) रूपक (२) उपरूपक । रूपक केर दस भेद आ’



उपरूपकक अठारह भेद कैल गेल अछि । दुनू भेद मे अंकक संख्या, नायक-नायिका तथा रसक प्रधानताक आधार पर विभिन्नता राखल गेल अछि ।

### नाटकक अर्थ

नाटक रूपकक एक भेद थक जाहि मे पाँच सँ दस अंक रहैत छैक । कथा वस्तु ऐतिहासिक वा पौराणिक रहैत छैक । मुदा वर्तमान युग मे नाटकक अर्थ मे विस्तार भै गेलैक अछि आ' नाटक शब्दक प्रयोग संस्कृतक रूपक अर्थ मे कैल जाइत अछि । नाटक सँ मंच पर अभिनीत समस्त प्रकारक रचनाक बोध होइछ ।

### नाटकक उत्पत्ति

भारत मे नाटक अत्यन्त प्राचीन काल सँ प्रचलित अछि । संस्कृत साहित्यक नाटक अपन उत्कर्ष पर पहुँचल छल । भरत मुनिक नाट्य केँ पंचम वेद मानल जाइत अछि । कतिपय व्यक्ति नाटकक उत्पत्तिक मूल एही ग्रन्थकेँ मानैत छथि । मुदा ई मत एक दम भ्रामक अछि । भरतक नाट्य शास्त्र एक लक्षण ग्रन्थ अछि । नाटक केर लक्षण लिखबाक काल लक्ष्य ग्रन्थक आवश्यकता भेल हैतैक । अतः नाट्य शास्त्रक रचना सँ पहिने अनेका नाटक रचल गेल हैत । नाट्य-शास्त्रक परिपूर्णता देखि तत्सम्बन्धी साहित्यक परिपूर्णताक अनुमान बढिबा जकाँ कैल जा सकैछ ।

अनेको यूरोपीय विद्वान 'जवनिक्का' शब्दक आधार पर भारतीय नाटक केँ ग्रीक नाटकक अनुकरण मानैत छथि । मुदा ई मत निराधार अछि । जवनिक्काक उपयोग ग्रीक नाटक मे हाइते ने छल तखन ओकर अनुकरण कोना भै सकैछ । दोसर, ग्रीक नाटकक प्रकृति भारतीय नाटक सँ सर्वथा भिन्न छल । ग्रीक नाटक दुःखान्त होइत छल आ' भारतीय नाटक सुखान्त । दुनू



मे कोनो समते ने देखि पड़ैछ । अनुकरणक अर्थ समता होइत छैक विषमता नहि ।

पारचात्य देशमे विभिन्न परिस्थिति मे परम्परागत रूपेँ नाटकक उत्पत्ति भेल । यूनानमे मइ मास मे 'मेपोल' उत्सवक संग होमै वला नृत्य सँ क्रम-क्रम सँ नाटकक प्रादुर्भाव भेल । 'वेरुत' देव नाक आग मे छागारक बलि दै कै जे नृत्य-गीतसँ संयुक्त अभिनय पूर्ण कथोप कथन होइत छल सँह कार्लान्तरमे पश्चिम देश मे टुजेडी नामेँ प्रसिद्ध भेल । डा० रिजवे, डा० कीथ, पिशेल, ल्यूडर्स, हरटेल बेबर आदि विभिन्न विद्वानक विभिन्न मत एहि सम्बन्ध मे प्रचलित अछि ।

भरत मुनि नाटकक उत्पत्तिक सम्बन्ध मे एकटा कथा देलन्हि अछि । हुनकर कथानुसार दृश्य-काव्य अथवा नाटकक उत्पत्ति ब्रह्माद्वारा वेद सँ भेलअछि ।

जग्राह पान्यं ऋग्वेदात्सामेभ्यो गीतमेव च ।

यजुर्वेदाद भिनयान् रसानाथर्वणादपि ॥

अर्थात् ऋग्वेद सँ पाठ, सामवेद सँ गीत, यजुर्वेद सँ अभिनय आ' अथर्व वेद सँ रस लै कै नाटकक रचना कैल गेल । भरत मुनि अपना नाट्य शास्त्रमे लिखने छथि जे स्वर्गमे इन्द्रध्वज महोत्सवक अवसर पर ब्रह्मा नाटकक रचना कैलन्हि -

अत्रध्वजमहः श्रीमान् महेन्द्रस्य प्रवर्तते ।

अवदानीमयं वेदो नाट्य संज्ञः प्रयुज्यताम् ॥

नाट्य शास्त्र-१।५५

### वैदिक काल मे नाटक

वेद मे कतेको एहन स्थल अछि जाहि सँ ओहि काल मे नाटक खेलैवाक प्रमाण भेटैत अछि । संवाद सूक्त मे 'सोम-विक्रय' नाटकेक रूप थीक । तहिना यम-यमी संवाद पुरुखा-उर्वशी संवाद आदि अछि । एहन उल्लेख भेटैत अछि जे ओहि काल मे 'शैलूष'



नामक जाति छल जे नाटक-अभिनय करैत छल । पाणिनि (इ० पू० ४००वर्ष) अपन व्याकरण 'अष्टाध्यायी' मे 'कृशाश्व' एवं 'शिलालि' नामक नाट्य-सूत्रकारक उल्लेख कैने छथि जे निश्चय पूर्वक हुनका सँ प्राचीन छल हैताह ।

### पौराणिक युग मे नाटक

रामायण एवं महाभारत काल मे अनेको नाटक अभिनीत हैबाक उल्लेख भेटैत अछि । प्रद्युम्नक विवाहक अवसर पर 'गंगावतरण' क कथाक अभिनय भेल छल । एकरा बादे दोसर अवसर पर जे नाटक अभिनीत भेल छल तकर नाम 'कुवेर रम्भाभिसार' नाटक छल । एहि मे सूर रावणक, साम्ब विदूषक क, आ' मनोवती रम्भाक पार्ट कैने छल । भागवत पुराण, हरिवंश पुराण, मर्कण्डेय पुराण आदि मे नाटकाभिनयक चर्चा अछि । मनुस्मृति मे सेहो नटजातिक चर्चा अछि । भरत मुनि ब्रह्मा द्वारा रचित समुद्र-मंथन, आ' त्रिपुरदाह नामक आदि नाटकक चर्चा कैने छथि । भरत मुनिक समयमे कंस बध कथाक अभिनय होइत छल । ओ स्वयं जमदग्नियज्ञ, कुसुम शेखर विजय आ' शर्मिष्ठा-ययाति नामक नाटक रचने छलाह जे अनुपलब्ध अछि ।

### संस्कृत नाट्य साहित्य

संस्कृतक नाट्य-साहित्य सर्वाधिक सम्पन्न अछि । आरम्भिक युग सँ लै तेरहम चौदहम शताब्दी धरि संस्कृत मे नाटक रचना होइत रहल । अनेको नाटककार एहिकोटिक छथि जिनका विश्व साहित्य मे शीर्ष स्थान देल जाइत अछि । संस्कृतक सर्व प्रथम नाटककार छथि भाष जनिक चौदह टा नाटक भेटैत अछि । स्वप्न-वासव दत्तम्, प्रतिज्ञा योगन्धरायण हुनक प्रसिद्ध नाटक अछि । उरुभंग नामक दुःखान्त नाटकक सर्व प्रथम रचयिता भासे थिकाह । हिनका बादे कालि दासक प्रादुर्भाव होइत अछि । हिनक अभिज्ञान शाकुन्तलम्, विक्रमोर्वशीय, मालविकाग्नि मित्र नाट्य-साहित्यक



अमूल्य निधि थीक । महाराज शूद्रकक मृच्छकटिक तथा विशाख दत्तक मुद्रा राक्षस परम्परागत नाटक रचना सँ भिन्न पथानु सरण कैने अछि । मृच्छकटिक सामाजिक नाटक अछि आ' मुद्रा राक्षस राजनीतिक नाटक । विशाख दत्तक दूटा नाटक देवी चन्द्रगुप्त तथा अभिसारिका वञ्चिता' सेहो कहल जाइत अछि । भट्टनारायणक 'वैणी संहार' वीर रसक नाटक अछि । कालिदासक बाद संस्कृत साहित्यक महान् नाटक कार भव भूति छथि जे करुण रसमे उत्तर 'राम चरित'क रचना कैलन्हि । एहि नाटकमे करुणाक धारा भव भूति बहौलन्हि अछि से अन्यत्र दुर्लभ अछि । भव भूतिक दूटा नाटक आरो अछि जकर नाम 'महावीर चरित' तथा 'मालती माधव' अछि । श्रीहर्षक रचना रत्नावली, नागानन्द आ' प्रियदर्शिका नामक तीन टा नाटक अछि । एकरा अतिरिक्त अनेको प्रसिद्ध -अप्रसिद्ध नाटक कार लोकनि संस्कृत मे नाटक रचना कैने छथि । संस्कृतक अन्तिम नाटक कार राज शेखर मानल जाइत छथि मुदा हिनका बादो संस्कृत मे नाटक रचनाक परम्परा बन्द नहि भेल । मुरारिक अनर्घ-राघव तथा पीयूष वर्षी, जयदेवक ( पद्मधर मिश्र ) प्रसन्न राघव कवित्व मय नाटक अछि । अन्ततः मुसलमानी आक्रमण सँ ई परम्परा नष्ट भै गेल । स्थानीय रूप मे अनेक ठाम संस्कृतक आश्रयण कै रचना होइत रहल मुदा अन्तिम रूप सँ ई परम्परा परवर्ती भाषा सभ केँ भेट लैक ।

### मैथिली नाटकक उत्पत्ति

संस्कृत नाटक मे स्वभाविकता अनबाक लेल स्त्री एवं निम्न पात्रक कथोप कथन मे प्राकृत भाषाक प्रयोग होइत छल । पाछाँ चलि कै संस्कृत नाटकक ह्रास होमै लागल । एकर दुई कारण छल, प्रथम तँ संस्कृत जनताक भाषा सँ दूर भै गेल छल । अतः सम्पूर्ण रूपेँ जन भाषा प्राकृत मे नाटक लिखल जाय लागल ।



यद्यपि प्राकृतो आगाँ चलि कै जन भाषा नहि रहि पुस्तकक भाषा भै गेल। दोसर कारण छल भारत पर बाहरी आक्रमण जाहि सँ एहि ठामक शान्ति भंग भै गेल। अशान्त वातावरण मे कोनो लेखक वा कविक मानसिक असन्तुलन बढ़ि जाइछ। ताहू मे मध्य युग मे जखन अराजकताक साम्राज्य पसरल छलैक। एहना स्थिति मे नाटक रचना सम्भव नहि छल।

नव वातावरण मे तेरहम-चौदहम शताब्दी मे एक दिस संस्कृत नाटकक ह्रास भै चुकल छल, मुदा दोसर दिस मैथिली नाटकक उद्भावनाक लेल भूमिका तैयार भै रहल छलैक। ज्योति रीश्वरक वर्णरत्नाकर मे तत्कालीन समाज मे नाटकक अभिनयक उल्लेख भेटैत अछि। विद्यावतिक गीत अपन मधुरिमाक कारणेँ समग्र उत्तर भारत मे पसरि गेल, फलतः नाटको मे मैथिली क मधुर गीत सम्मिलित होमै लागल। एना कहल जा सकैछ जे संस्कृत मे जे लघुकाय नाटकक रचना होइत छल ओहि मे आरो माधुर्य भरबाक लेल मैथिली गीत केँ सम्मिलित कैल गेल। एही ठाम सँ मैथिली नाटकक स्वतंत्र धारा प्रवाहित भेल। मैथिली मे जाहि गौरव मय नाट्य-परम्पराक आविर्भाव भेल तकरा तुम्हा मे उत्तर भारतक कोनो भाषा नहि आबि सकैछ।

### मैथिली नाटकक मध्य काल

मैथिली नाट्य-साहित्य केँ दू भाग मे बाँटल जा सकैछ —

१. मध्य कालीन मैथिली नाटक (१५म शताब्दी सँ १६म शताब्दी धरि)

२. आधुनिक मैथिली नाटक (२०म शताब्दी)

मैथिली साहित्यक मध्य काल मे नाटक-रचनाक प्रवृत्ति वढ़ बेसी रहल अछि। तेँ एहि काल केँ नाटक-काल सेहो कहल जाइत अछि। संगहि ई मैथिली नाटक आसाम तथा नेपाल धरि पसरि गेल। एहि काल मे विशेष रूपेँ नाटकक रचना भेल।



मैथिली नाटक खाली मिथिलाक सीमा धरि नहि रहल वरन् ओ पदावली साहित्य जकाँ नेपाल ओ आशाम धरि व्यापक भै उठल । मिथिला मे जे नाटक लिखल गेल ताहि मे गद्य संस्कृत ओ प्राकृत मे अछि तथा गीत मैथिली मे । मिथिला मे एकरा किरतनिब्बा नाटक कहल जाइत छैक । मैथिली नाटकक ई एक गोटा विलक्षणता अछि ।” (मेधातिथि-मैथिली साहित्यक प्रमुख कवि-पृ०५)

### अंकीया नाट

आसाम मे जे मैथिली नाटकक रचना भेल तकरा अंकीया नाटक कहल जाइत अछि । ई एके अंक मे रहैत छल । आदि सँ अन्त धरि सूत्र धार मंचे पर रहैत छल आ’ दृश्य-परिवर्तन क सूचना वैह दैत रहैत छल । नाटक सभक भाषा मैथिली अछि, बीच-बीच मे संस्कृत श्लोक सभ सेहो अछि । अंकीया नाट मे मैथिली गद्यक प्रचुर प्रयोग भेल अछि । यद्यपि एहि पर असमिया भाषाक प्रभाव सेहो अछि । आसाम मे मैथिली नाटकक प्रवर्तक छलाह महान् वैष्णव सुधारक शंकर देव । शंकर देव वैष्णव धर्मक प्रचार ओ प्रसारक साधनक रूप मे नाटक रचना प्रारम्भ कैलन्हि । हिनक लिखल छोट नाटक उपलब्ध अछि, कालिय दमन, राम विजय, पारिजात हरण, रुक्मिणी-हरण, पत्नी-प्रसाद, तथा केलि गोपाल ।

हिनक शिष्य एवं हिनका बाद वैष्णव धर्मक आन्दोलनक नेता माधव देव भेलाह । अर्जुन-भंजन, भोजन-व्यवहार, भूमि भेटोवा, भूषण हेरोवा, रासभूमर, कटोरा खेला’ गोआ लपारा, चोरधरा आदि नौ नाटकक रचना कैलन्हि । हिनका नाटक मे कृष्णक बाल रूपक मन मोहक चित्रण अछि । अतः मैथिली नाटक कार मे हिनक स्थान सूर दास जकाँ अछि । रास भूमर माधव देवक अन्य नाटक सँ भिन्न अछि । एहि नाटक मे सूत्र धारक अभाव अछि ।



गोपाल देव माधव देवक बाद वैष्णव आन्दोलनक नेता भेलाह । हिनक लिखल दू नाटक जन्म यात्रा, तथा उद्धव-संवाद अछि । (अंकीया नाट. द्वितीय संस्करण मे-पहिने जन्मयात्रामात्र प्रकाशित छल ।)

माधव देवक भागिन रामचरण ठाकुर 'कंस बध' नाटकक रचना कैलन्हि । एहि सँ अतिरिक्त किछु आनो भक्त लोकनि नाटक रचना कैलन्हि अछि । शंकर देवक एक अनाम शिष्य 'श्यामन्तक हरण' 'नाटक लिखलन्हि । 'श्री कृष्ण प्रयाण नाटकम्' 'कुमार हरण' आदि नाटक एही परम्परा मे लिखल गेल । पाछाँ चलि कै आसामक वैष्णव मठक महंथ हैबाक लेल एक आवश्यक योग्यता अंकीया नाटक रचना भै गेल ।

### नेपाली नाटक

करनाट वंशी राजा हरिसिंह देव (१३२४ई) केर नेपाल मे राज्य स्थापना तथा नेपालक मल्लवंशी राजाक पा रवारिक सम्बन्ध मिथिला सँ रहबाक कारणेँ मैथिलीक प्रभाव नेपालक जीवन पर पड़ल । मिथिला सँ कवि, पंडित, धर्मशास्त्री, संगीतज्ञ आदि नेपाल जाइत छलाह आ' वैह सभ अपना संग मैथिली साहित्य तथा मैथिली नाटकक बीज नेपाल लै गेलाह ।

जयस्थिति मल्ल (१३१८-६४) स्वयं कलाप्रिय व्यक्ति छलाह । किन्तु हिनका बाद यक्ष मल्ल धरि (१४७४ई०) नाटक रचनाक कोनो प्रमाण नहि भेटैछ । यक्षमल्लक बाद राज्य हुनक तीन पुत्र मे बँटि गेल आ' तीन टा राजधानी मात गाँव, बनिक पुर आ' काठमांडू (कान्ति पुर आ' ललित पाटन) स्थापित भेल । एहि तीनू राज वंशक विभिन्न राजा लोकनि स्वयं नाटक कार छलाह आ' नाटक कार लोकनि केँ आश्रय दैत छलाह । विभिन्न राज-कीय अवसर पर नाटकक अभिनय करा कै नाटक रचना केँ प्रोत्साहन दैत छलाह ।



मान गाँव शाखा मे विश्वमल्लक समय मे (१५३३) सर्व प्रथम मैथिली नाटक विद्याविलाप लिखल गेल । जगज्योतिर्मल्लक समय मे मुदित कुवल्याश्व, हर गौरी विवाह तथा कुंज बिहारी नाटक तथा हुनक पौत्र जगत् प्रकाश मल्लक समय मे छोट्टा नाटक उषा हरण, नलीय नाटकम्, पारिजात हरण, पार्वती हरण, मलय गन्धिनी तथा मदन चरित लिखल गेल । सुमिता जितामृत मल्ल स्वयं नाटककार छलाह आ' हुनक आठ टा नाटक लिखल भेटैत अछि । हिनक पुत्र भूपतीन्द्र मल्लक समय मे लगभग १४ टा नाटक रचल गेल तथा अभिनीत भेल । रणजीत मल्लक समय मे १६ नाटकक रचना भेल !

काठमांडू शाखाक पुनः दू उपशाखा भै गेल, कान्ति पुर तथा ललित पुर । एहि दुनू उपशाखाक छत्र छाया मे अनेको मैथिली नाटकक रचना भेल । बंशमणि भा एहि शाखाक आश्रय मे रहि गीत दिगम्बर नाटक तथा मुदित मदालसाक रचना कैलन्हि । प्रताप मल्लक पौत्र प्रबोध चन्द्रोदय केर रचना कैलन्हि । ललित पुर उपशाखाक सिद्ध नरसिंहक समयमे हरिचन्द्र नाट्यम्, श्री निवास मल्लक समयमे ललित कुवल्याश्व, विष्णु सिंहक समयमे कृष्ण चरित लिखल गेल बनिक पुर शाखा मे मात्र भाण्डव विजय नाटक उपलब्ध अछि ।

नेपाल मे मैथिली नाटकक सुदीर्घ परम्परा आ' सर्वाधिक नाटकक रचना भेल । अनेको अत्यन्त उच्च कोटिक नाटक लिखल गेल । किन्तु १७६८ मे गोरखा आक्रमण सँ ई परम्परा समाप्त भै गेल । नेपालक राजदरबार मे मैथिली केँ हटा कै गोरखावली भाषा चलौल गेल आ' तकरा बाद आहि ठाम मैथिलीमे नाटक रचनाक संभावना सदाक लेल समाप्त भै गेल ।

### किरतनिजा नाटक

मिथिला मे नाटक रचनाक परम्परा वर्तमान शताब्दीक प्रथम चरण धरि रहल । एहि परम्परा मे १६ नाटक कारक पता चलि सकल



अछि । एहि परम्परा केँ किरतनिब्बा नाटकक परम्परा कहल जाइत अछि । किरतनिब्बा नाटक दू प्रकारक होइत छल । प्रथम मे कथोप कथन संस्कृत तथा प्राकृत रहैत छल आ' गीत मैथिली मे होइत छल । दोसर प्रकार मे मैथिली केँ अधिकाधिक प्रश्रय देल गेल । संस्कृत-प्राकृतक प्रयोग कम सँ कम कैल गेल । तथापि एहि सुदीर्घ परम्परा मे मैथिली गद्यक अभावे रहल । एहन सन बुझना जाइछ जेना नाटक कार लोकनि जानि-बूझि मैथिली गद्यक प्रयोग नहि कैलन्हि ।

मैथिली किरतनिब्बा नाटक मे कृष्ण एवं शिव-गौरीक गार्हस्थ्य जीवनक चित्रण अधिक ठाम भेटैत अछि । उषा-हरण, रुक्मिणी हरण आदि नाटक मे कृष्णक चरित्र एकदम मर्यादित अछि ।

नाटक मे मैथिली गीतक प्रयोग सर्व प्रथम विद्यापति अपन 'गोरक्ष-विजय' नाटक मे कैलन्हि । हिनका बादे मैथिली गीत केँ नाटक मे प्रमुख स्थान भेटै लागल । मैथिली नाटक कार मे गोविन्द, रामदास, देवानन्द, शिवदत्त, नन्दीपति, कर्ण जयानन्द, लाल कवि, गोकुलानन्द, रमापति, श्रीकान्त गणक, कान्ह, रत्नपाणि, हर्षनाथ, आदिक अपन-अपन स्थान पर विशेष महत्त्व छन्हि, मुदा एहि सभ मे अधिक प्रशस्त उमापति छथि । हिनक पारिजात हरण अत्यन्त उच्च कोटिक रचना अछि । नाट्य कलाक कसौटी पर ई उतरैत अछि ।

लाल कविक गौरी परिणय, शिवदत्तक गौरी परिणय, कान्हा राम दासक गौरी स्वयंवर, शिवक जीवन पर आधारित रचना अछि । संगहि नन्दीपतिक श्रीकृष्ण केलि माला आ' श्रीकान्त गणक केर 'श्रीकृष्ण जन्मरहस्य' मे भक्तिक अविरल प्रवाह अछि । गोविन्द क नाटक 'नल चरित' 'नलदमयन्ती'क कथा पर आधारित अछि । चन्दा भाक अहल्या चरितक कथा रामायण सँ लेल गेल अछि । एहि सभ सँ मैथिली किरतनिब्बा नाटकक विषय वस्तुक विविधताक परिचय भेटैत अछि । अतः ई मानल जा सकैछ जे ओकर क्षेत्र संकीर्ण नहि विस्तृत छल ।



## आधुनिक मैथिली नाटक

मैथिलीक दोसर प्रकारक नाटक अछि आधुनिक मैथिली नाटक । ई पूर्णतः आधुनिक युगक देन थीक । वर्तमान कालीन परिवर्तन शील समाजक आवश्यकता एवं प्रवृत्तिक अनुसार विभिन्न भाव संकुल नाट्य-रचना पूर्णतः आधुनिक अछि ।

किरतनिष्ठा नाटक जन जीवन सँ दूर चल गेल छल । ओहि मे युगक भाव भंगिमा केँ अभिव्यक्ति देबाक सामर्थ्य नहि छलैक तेँ समाप्त भै गेल । वर्तमान युग केँ गद्य युग कहल जाइछ आ' कोनो साहित्य गद्यक उपेक्षा कै आगाँ बढि नहि सकैछ, जीबि नहि सकैछ । एक दिस तँ किरतनिष्ठा नाटक समाप्त भै चुकल छल आ' दोसर दिस पारसी थियेटर अभिनय कला केँ कलंकित करै लागल छल । अतः विभिन्न भाषा मे आधुनिक ढंग पर नाटक रचना प्रारम्भ भेल । एकरा मूल मे दोसर प्रेरणा काज करैत छल पाश्चात्य नाट्य साहित्य सँ परिचय ।

## मौलिक नाटक

जीवन भा पहिल व्यक्ति छथि जे विशुद्ध मैथिली भाषा मे नाटक रचना प्रारम्भ कैलन्हि । अतः मैथिली नाटक साहित्य मे ओ 'लैंड मार्क' मानल छाइत छथि । आधुनिक मैथिली नाटक जीवन भा सँ प्रारम्भ होइत अछि । हिनका नाटक मे एके संग संस्कृत नाटक, पारसी नाटक तथा किरतनिष्ठा नाटकक प्रभाव देखि पड़ैत अछि । हिनका नाटक मे मैथिली गद्यक पहिल बेर प्रयोग भेल । हिनक चारि टा नाटक अछि-सामवती पुनर्जन्म, मैथिली सट्टक, नर्मदा सट्टक, आ' सुन्दर-संयोग, अन्तिम दू नाटक हिनक सर्वोत्तम नाटक अछि । एकरा बाद लालदासक सावित्री सत्यवान आ' शशिनाथ भाक कलिधर्म प्रकाशिका क नाम लेल जाइत अछि । किन्तु मुंशी रघुनन्दन दासक मिथिला नाटक अत्यन्त महत्त्व पूर्ण अछि ।



“मिथिला नाटक मे संस्कृत ‘साहित्य दर्पण’ इत्यादि मध्य कथित लक्षणक अनुसार अङ्ग पात्रादिक नियम नहि अछि । ( मुरलीधर भा, मिथिला नाटकक भूमिका ) एहिमे सुवार वादी रचनात्मक दृष्टि कोण प्रमुख स्थान रखैत अछि । हिनक दोसर नाटक दूतांगद व्यायोग सेहो अछि । आनन्द भाक सीता स्वयंवर मे नाटकीय गुणक अभाव अछि । ईशनाथ भाक ‘चीनीक लड्डू’ क स्थान मैथिली नाटक मे प्रमुख अछि । हिनक उगना नाटक मे लेखकक पहिल नाटकक अपेक्षा सामाजिक चेतना और नाटकीयताक अभाव अछि । शारदानन्दक ‘फेरार’ नाटक स्वतंत्रता आन्दोलनक घटना के आधार लै कै लीखल गेल अछि । गोविन्द भाक बसात नव प्रकाशित सामाजिक नाटक अछि । किन्तु एहिमे लेखक नाटकीय प्रभाव देवा में असमर्थ रहलाह अछि । देव कृष्ण, यदुनाथ, जीवनाथ भा, वीर, अलख निरंजन, श्यामानन्द, भुवन मन मोहन, जनार्दन आदि अनेको व्यक्तिक प्रकाशित अप्रकाशित नाटक अछि ।

### अनूदित नाटक

एकरा संग मैथिली मे अन्य भाषा सभक नीक नाटकक अनुवादो होइत रहल अछि । अनुवाद मे एक दिस संस्कृत साहित्य छल आ’ दोसर दिस अङ्ग्रेजी साहित्य । अनुवाद मे संस्कृत नाटकक संख्या बेसी अछि । भास नाटका वली, मुद्राराक्षस, मालविकाग्नि मित्र, शकुन्तला, मृच्छकटिक, उत्तर राम चरित, रत्नावली नाटिका, पार्वती पारिणय, प्रबोध चन्द्रोदय आदि नाटक प्रकाशित भै चुकल अछि । एकरा अतिरिक्त बंगला, हिन्दी, फ्रेंच तथा अन्य भाषाक कतिपय नाटकक अनुवाद भेल अछि ।

### प्रहसन आ’ एकांकी

वर्तमान युग क्षिप्रताक अछि । आजुक सफल नाटक कारक काज बजबो मे जल्दी करब थीक । जे किछु छाँटि सकी तकरा छँटैत चल । यैह कारण छैक जे आब नाटकक बदला एकांकी लोक प्रिय भै रहल अछि । एकांकीएक एक भेद प्रहसनो अछि । “सम्प्रति



एक अंक मे सम्पन्न होमै बला कोनो नाटक जकर कथा वस्तु एक उद्देश्य के लै कै चलैछ, एकांकी कहबैत अछि आ' मनोरंजन मात्र उद्देश्य राखि हास्य रस प्रधान कल्पित एकांकी प्रहसन नामे अभिहित होइछ । "(श्री अमर-मैथिली रंगमंचक विकास, बैदेही, एकांकी विशेषांक)

रंगमंचक आवश्यकताक अनुरूप मैथिली एकांकी लिखल जाय लागल अछि जाहिमे नवीनता के प्रमुख स्थान रहैत छैक । युग, देश, समाजक जे प्रवाह छैक, जे भावना छैक तकर समा वेस एहि एकांकी सभ मे अछि । हरिकान्त भाक भलक तथा परमानन्द दत्त 'परमार्थी' क वसन्त मोद मैथिलीक प्रथम दू सफल एकांकी थीक । तकरा बाद तँ अनेक एकांकी कारक नाम अबैत अछि कुमार गंगानन्द सिंह, हरिमोहन भा, किरण, अमर, गोविन्द, शेखर, किसुन, मणिपद्म आदि मैथिलीक प्रमुख एकांकी कार छथि । शिल्प दृष्टिमे रेडियो नाटक एकांकीक विकसित रूप थीक । एहि मे कथोप कथन द्वारा अभिनयक अनुमान कैल जाइत अछि । एकरा अभिनय मे पात्र के नहि देखल जा सकैत अछि, मात्र ओकर भाषण सुनल जा सकैछ । रेडियो एकांकी लिखनिहार मे शैलेन्द्र मोहन भा, आनन्द मिश्र, गोपेश, इन्दु, मायानन्द आदि छथि ।

### शकुन्तलाक अनुवादक : एक परिचय

कालिदास रचित 'अभिज्ञान शाकुन्तलम्' केर अनुवादक छथि श्री ईशानाथ भा । हिनक जन्म १९०७ ई० मे भेल छल आरम्भे सँ साहित्य दिस अभिरुचि छलन्हि । संस्कृतक विभिन्न नाटकक अध्ययन हिनक साहित्यिकता के प्रगाढ़ कै देलक । संस्कृतक विभिन्न प्रसिद्ध नाटक सभ दिस आकर्षित भै ओकर अनुवाद मे प्रवृत्त भेलाह आ' अनुवाद कार्य मे बड़ बेसी सफल भेलाह अछि । संस्कृत-ग्रन्थक मैथिली मे सफल अनुवादक श्री ईशानाथ भाक पाँचटा पुस्तक प्रकाशित अछि ।

'माला' हिनक कविताक संग्रह अछि । हिनक मौलिक नाटक



अछि 'चीनीक लड्डू' तथा 'उगना' । 'चीनीक लड्डू' क कथावस्तु अछि सामान्त वर्गीय परिवारक कुटिलता । लेखक अपन नाटकक कथावस्तु केँ अत्यन्त निकट सँ अंकित करबाक चेष्टा कैलन्हि अछि । फलतः ओहि मे यथार्थक अंकन एवं मूल्यांकन भै सकल अछि । 'उगना' नाटक विद्यापति उगना किवदन्ती पर आधारित अछि ।

हिनक दूह टा अनूदित नाटक अछि शकुन्तला तथा मृच्छ कटिक । ई दुनू नाटकक अनुवाद, ओकर भाषा, भाषाक प्रवाह हुनक अनुवाद कलाक कसौटी कहल जा सकैत अछि । ई अनुवाद मे मूल रचनाक अधिक निकट रहबाक प्रयास कैलन्हि अछि । गद्यक अनुवाद गद्य मे तथा पद्यक अनुवाद पद्य मे कैलन्हि अछि । एहिसँ नाटकक मौलिक माधुर्य बहुत दूर धरि सुरक्षित रहि सकल अछि ।

संस्कृत नाटक मे गीतक अभाव अछि । ओना श्लोके मे ततेक गीतमयता रहैत छलैक जे गीतक अभावकेँ पूर्ति करैत छल तथापि ओ राग आदि निर्दिष्ट नहि रहैत छल । श्री ईशानाथ भा ओहि कमीक परिहार कैलन्हि अछि । विभिन्न स्थानक श्लोकक अनुवाद गीतक रूपमे कैलन्हि अछि । फलतः मैथिली अनुवाद मे गीतिमयता अधिक ऐल अछि ।

अनुवाद एक कठिन कार्य अछि । अनुवादक पर एक कठिन उत्तरदायित्वक भार रहैछ । कनेक प्रमाद भेलासँ मूल रचनाक हत्या भै जा सकैत अछि । तेँ बड़ सतर्क रहै पड़ैछ । मूल रचनाक लेखकक संग एकात्म भाव स्थापित करै पड़ैछ । से ओहि उत्तरदायित्वक निर्वाह करबाक लेल अनुवादक सचेष्ट छथि ।

### कालिदास : एक परिचय

कालिदास भारतीय तथा पाश्चात्य दुनू दृष्टि सँ सर्व मान्य कवि मानल जाइत छथि । नाट्य कलाक चारुता, काव्यक वर्णन छटा, गीति काव्यक सरसता तथा हृदय हारिता, कालिदासक सर्वतो मुखी प्रतिभाक अवदान थिक जे गद्य-युग सँ सरस हृदय व्यक्ति केँ अभिभूति करैत रहल अछि ।



हिनक काव्य यश चतुर्दिक पसरल जेना कोनो अलौकिक पुष्पक उत्कट सुवास सँ वातावरण भरि जाइछ । कालिदास भारतीय काव्योद्यान केँ युग युग सँ सुरभित करैत रहलाह अछि । भावुक हृदय केँ भावनासँ ओत-प्रोत करैत रहलाह अछि ।

### काल

किन्तु हिनक जीवन गाथा एखन धरि अन्वकारे मे अछि । हिनक समय एवं परिचय एखन धरि अज्ञाते अछि । भारतक एहि अमर पुत्रक सम्बन्ध मे भारतीय तथा भारतेतर जन केँ अधिक सामग्री प्राप्त करबाक पिपासा रहलन्हि अछि । अतः अनेको विद्वान तथा इतिहासकार हुनक समय, जन्म स्थान, तथा परिचयक निर्धारण करबाक चेष्टा कैलन्हि अछि । प्रासंगिक उल्लेख एवं अन्य विभिन्न ऐतिहासिक साधन द्वारा विद्वान लोकनि हिनक समय इ०पू० दोसर शताब्दी सँ ले छठम शताब्दीक बीच मे कहिओनिर्धारित करैत छथि ।

कालिदास स्वयं राजा विक्रमक चर्चा कैने छथि । 'रामचन्द्र महाकाव्य' क 'कविर्नाम कामपि कालिदास काव्यो नीताः शकारातिना' आदि पद्य सँ ई निश्चित होइछ जे कालिदास राजा विक्रमादित्य 'शकारि'क राज सभा मे छलाह । एहि विक्रमादित्य शकारिक सम्बन्ध मेरुतुंगा चार्यक पद्यावली सँ पता चलैछ जे उज्जयिनीक राजा गर्दभिल्लक पुत्र विक्रमादित्य शक सँ उज्जयिनी लौटौ ने छलाह । ई घटना महावीरक मृत्यु सँ ४७० वर्ष बाद भेल छल जे ५७ वर्ष इ० पू० पड़ैत अछि । संगहि विक्रम संवत्क आरम्भ सेहो एही वर्ष मे पड़ैत अछि । अतः राय बहादुर चिन्ता मणि विनायकराव वैद्य आदि विद्वानक कालिदास इ०पू० प्रथम शताब्दी मे मानब समीचीन अछि । एही समयक पुष्टि अनेको अन्य प्रमाण करैत अछि । तथापि एहि दिशा मे एखन आरो अनुसन्धानक अपेक्षा राखल जासकैछ ।

### जन्म स्थान

कालिदास सन विभूति केँ अरनभूमि सँ उद्भूत कहि कै कोनो भूमि गौरवान्वित भै सकैछ । अतः हुनका जन्म स्थानक सम्बन्ध



मे विवाद चलैत रहल अछि । धार, मालवा, काशमीर, बंगाल, मिथिला आदि अनेक स्थान ई दावा कै रहल अछि जे कालिदास ओही माँटिक प्रतिमा थिकाह । सभक पक्षमे किछु-ने किछु तर्क छैक । जे महा कवि अपन साहित्य मे विशाल भारतक चित्र उपस्थित कैलन्हि अछि, ओहिमे एहि प्रकारक प्रमाण भेटब असंभव नहि । एतबा धरि अवश्य जे कालिदासकेँ उज्जयिनी सँ अत्यन्त निकट सम्बन्ध छलन्हि । उज्जयिनीक प्रति बड़ बेसी ममता आ' स्नेह छलन्हि ।

### मिथिलाक तर्क

कालिदासक मिथिला वासी हैबाक सेहो अनेक प्रमाण उपस्थित कैल जा रहल अछि । आ' कालिदासक जन्म स्थान क निर्णय करबाक लेल एहि प्रमाण सभक ऐतिहासिक साधनक आधार पर परीक्षण हैब आवश्यक अछि । एहि परीक्षण मे कोनो पूर्वाग्रह वा स्थापना सँ फराक भै निरपेक्ष विचारो आवश्यक हैत ।

कालिदास भारतक कोनो भू भागक रहल होथि मुदा ओ छलाह भारतीय । शत-प्रति-शत भारतीय छलाह । यद्यपि हुनका सम्बन्ध मे जे जिज्ञासा-भावना अछि तकरा पूर्ण करबाक लेल हुनक जन्म स्थानक सम्बन्ध अनुसन्धान हैबाक चाही, मुदा तैओ ओ भारतक अमूल्य सम्पत्ति छथि । अतः हमरा सभ केँ हुनका कोनो भू भागक संकीर्ण सीमा मे नहि बान्हि सम्पूर्ण भारतक विशाल प्रांगण मे विचरण करै देल जाय । यद्यपि हुनक यशः क्षेत्र समग्र संसारे छन्हि ।

### कालिदास : व्यक्तित्व और कृतित्व

कवि कालिदास भारतीयताक प्रतीक छथि । एक मात्र कालिदास से एहन महान् कवि छथि जे भारतीय संस्कृतिक सर्वांगीण चित्र उपस्थित कैलन्हि अछि । भारतक काव्य चित्र मे हिनक सफल तूलिका जे रंग भरलक से युग-युग धरि अमर रहत । हुनक सर्जन



शक्ति तथा प्रतिभाक आगाँ भारतीय जन-श्रद्धा सँ नत मस्तक रहलाह अछि । सम्पूर्ण संस्कृत साहित्य मे कालिदास एहन व्यक्तित्व छथि जे दू-दू टा महाकाव्यक रचना कैने छथि । अतः प्राचीन साहित्याचार्य लोकनि महाकविक गुणगान मुक्त कंठेँ करैत रहलाह अछि । कालिदासक नाम हुनका लोकनिक कंठहार बनल रहल अछि । कालिदासक उक्ति हुनका लोकनि केँ मुग्ध करैत रहल अछि । हुनक उपमाक माधुरी पर तँ लट्ठू भेल रहलाह । आ' ओ सब एतेक दूर धरि बाजि गेलाह जे उपमा कालिदासे टाक महत्तम होइत अछि । विभिन्न कवि लोकनिक काव्य गुणक विशिष्टता मे कहल गेल अछि ।

उपमा कालिदासस्य भारवेरर्थ गौरवम्  
दण्डिनः पदलालित्यं माघे सन्ति त्रयो गुणाः

से बस्तुतः कालिदासक उपमा सभ बेजोड़ अछि ।

एक बेर पंडित लोकनिक बीच कवि लोकनिक गणना होमै लागल । कनगुरिआ आंगुर पर चट सँ कालिदासक नाम चलएल मुदा अनामिका पर दोसर कविक नाम आबिए ने सकल जे कालिदासक टक्करक भै सकै । फलतः अनामिका आंगुर विना नामेक रहि गेल —

पुरा कवीनां गणना प्रसंगे  
कनिष्ठिकाऽ धिष्ठित कालिदासाः ।

अव्यापित्तुल्य कवेर भावात्  
अनामिका सार्थ वती बभूव ॥

कविक प्रशंसा मे महान गद्य कार वाण भट्ट लिखने छथि —

निर्गता सुनवाकस्य कालिदासस्य सूक्तिषु ।

प्रीतिर्मधु रसान्द्रासु मंजरीष्विव जायते ॥

आचार्य गोवर्धन 'आर्यासप्तशती' मे कविक अर्चना कैने छथि

साकूत मधुकर कोमल विलासिनी कंठ कूजित प्राये ।

शिखा समयेऽपि मुदेरत लीला कालिदासोक्तिः ॥

राजशेखर तँ एते धरि कहि गेलाह जे कालिदास रचित लालित्य



पूर्ण सूक्ति मे सँ एकोटा सँ आगाँ आन कवि नहि बढि सकलाह अछि  
 एकोऽपि जीयते हन्त  
 कालिदासो न केनचित् ।  
 शृङ्गारे ललितोद् गारे...  
 कालिदास त्रयी नु किम् ?

पीयूष वर्षा जयदेव ( पद्मधर मिश्र ) अपन 'प्रसन्न राघव'क प्रस्तावना मे कविता कामिनीक सौन्दर्यक वर्णन करै लगलाह तँ भासक कविता केँ कविता कामिनीक हास आ' कालिदासक कविता केँ 'विलास' कहलन्हि ।

भासो हासः कवि कुल गुरुः कालिदासो विलासः ।

केषां नैषा कथय कविता कामिनी कौतुकाय ॥

यदि लौकिक एवं पार लौकिक मनमोहन एकी भूत सौन्दर्य क दर्शन करै चाहैत छी 'शकुन्तला' पढ़ू । जर्मन महा कवि गेटे कालिदास आ' कालिदासक शकुन्तला क कोमलता, कमनीयता, सरलता आ' मनोहारिता सँ अभिभूत भैगेल छलाह

वासन्तं कुसुमं फलं च युगपद् ग्रीष्मस्य सर्वंचयत्

यच्चान्यन्मनसो रसायन मत्तः सन्तर्पणं मोहनम् ।

एकी भूतमभूत पूर्व मथवा स्वलोक भूलोकयो

रैश्वर्यं यदि वाञ्छसि प्रियसखे ! शाकुन्तलं सेव्यताम् ॥

यूरोपीय विद्वान् लैशन महाकवि केँ भारतीय काव्य गगनक सर्वाधिक देदीप्यमान नक्षत्र कहलन्हि आ' 'अभिज्ञान शाकुन्तल' देखि सरमोनियर विलियम हिनका भारतक शेक्सपियर मानलन्हि । अंग्रेज शेक्सपियर जकाँ भारतीय कालिदासो केँ संसार भरिक शिक्षित जनता विश्व कविक रूप मे स्वीकार कै लेलक अछि ।

### कालिदासक रचना

कालिदासक नाम पर अनेको ग्रन्थ प्रचलित अछि । किन्तु कालिदासक जे प्रतिभा अछि से स्वयं रचनाक गवाही दै दैत अछि । सातटा



ग्रन्थ पर विद्वान लोकनि एकमत छथि जे ई कालिदासक अकृत्रिम रचना थीक । कालिदासक रचना दुइ भाग मे बाँटल जाइछ, काव्य एवं नाटक ।

### काव्य

हिनक चारिटा काव्य अछि, ऋतु संहार, मेघदूत, कुमार संभव, आ' रघुवंश । ऋतु संहार कविक बाल्यकालक कृति थीक । एहि मे ग्रीष्म सँ लै वसन्त धरि छौ ऋतुक सरस वर्णन अछि । युवक सुलभ शृंगारी भावोच्छ्वासक अतिरेक एहि मे देखि पड़ैत अछि । मेघदूत कविक अनुपम प्रतिभाक देन थीक । ई खण्ड काव्य परक गीति काव्य अछि । रामगिरि पर कालयापन करैत शाप ग्रस्त विरही यक्ष पावसक उमड़ैत मेघ माला केँ देखैत अछि तँ ओकर मोन एकेवेर उन्मन भै उठैत छैक आ' अपन मनोवेदना मय संवाद पठबैत अछि अपन प्रियाक ओतै । दूत बनबैत अछि मेघ केँ । जानि नहि ओ मेघ कहिया धरि हिमालयक घाटी मे बौआइत रहल हैत । कुमार संभव, तथा रघुवंश दुनू बृहत् महाकाव्य थीक । पहिल मे शिव गौरी, हिमालय, कामदेव, रति वसन्त आदि केँ आधार बना कै कथाक ताना-बाना बुनलन्हि । शिव पार्वतीक विवाह पर्व कुमार कार्तिकेयक जन्मक कथा वर्णित अछि । आरम्भक मात्र आठे सर्ग कालिदासक अकृत्रिम रचना मानल जाइत अछि । रघुवंश मे दिलीप सँ लै अग्नि वर्ण धरिक कथा देल गेल अछि । उनैस सर्गक महाकाव्य रघुवंश मे कवि बृहत्तर भारतक चित्र अंकित कैलन्हि अछि । एहि मे भारतक समष्टिगत चित्र अंकित भेल अछि ।

### नाटक

कालिदासक तीनटा नाटक अछि, मालविकाग्निमित्र, विक्रमोर्वशी तथा अभिज्ञान शाकुन्तलम्, । कालिदासक एहिं तीनू नाटक मे वस्तु तथा रसक दृष्टिओ अनुपम विशिष्टता अछि ।

मालविकाग्निमित्र मे शुंग वंशीय नरेश अग्निमित्र तथा मालिकाक प्रेमक अभिराम चित्रण ऐतिहासिक पृष्ठ भूमि लै कमनीयता



सँ कैल गेल अछि । 'विक्रमोर्वशी' मे कालिदास एक वैदिक प्रेमाख्यान जे ऋग्वेद तथा शत पथ ब्राह्मण मे अछि, तकरा नाटकीय रूप देलन्हि अछि । एकर नामक राजा पुरुखा आ' नायिका स्वर्गिक अप्सरा उर्वशी छथि । एहि नाटक मे कवि प्रेम तथा प्रणयोनमाद केँ प्रधान प्रतिपादनक विषय बनौलन्हि अछि ।

अभिज्ञान शाकुन्तल एहि दुनू सँ भिन्न अछि । कविक ई प्रौढ़ रचना थीक । एहि मे प्रेमक विकास, विरह एवं मिलनक विभिन्न स्थितिक चित्रण अछि । नायक दुष्यन्त तथा नायिका शाकुन्तलाक प्रेम कथा एहि नाटकक कथा वस्तु अछि ।

### कालिदासक काव्य सामग्री

कवि कुल गुरु कालिदास महान छथि अपन विशाल काव्य सामग्रीक अपूर्व चयन एवं ओकर चित्रण लैकै । अपन काव्यक मूलभूत कथा-वस्तुक लेल पुराण, महाभारत, रामायण एवं उपनिषद्क मंथन करैत छलाह । जाहि कोनो स्थलक स्पर्श कालिदास कैलन्हि से अमर भै गेल अछि । मुदा ओहि कथा वस्तुक संग जे किछु कवि दै सकलाह अछि से देश एवं कालक प्रति सजग चेतना । कथा कोनो रहौ, ओ तत्कालीन समाजक वा कवि द्वारा उद्दिष्ट आदर्श समाजक वर्णन अछि । हुनका साहित्य मे विशाल भारतक बहुरंगी चित्र अछि । भारत-राष्ट्रक धरती, आकाश, सिन्धु सर, सरिता, सघन-विरल वन प्रदेश, शस्य सँ भरल खेत आ' सभ हुनका काव्य मे समटा गेल अछि । कवि राज सभा सँ मुक्त भै नील गगनक विहग जकाँ नगर ग्राम मे भ्रमण करैत रहलाह अछि । भारतक भव्य प्रतिभाक निर्माण मे हिमालयक सहयोग नहि, से अपन महान हिमालयक राष्ट्रिय वैशिष्ट्यक प्रथम कैलन्हि महाकवि । हिनका काव्य मे तपोवनक महत्ता सभ ठाम स्वीकार कैल गेल अछि । हिनक काव्य तपोमय अछि ।

### शकुन्तला नाटकक रचना

शकुन्तलाक रचना संभवतः कवि 'रघुवंश'क पहिने तथा 'कुमार संभव' क रचनाक बाद कैने छलाह । 'शकुन्तलाक' कतिपय अंशक



छाया 'रघुवंश' में दृष्टि गोवर होइत अछि । दोसर दिस शकुन्तला क विषय वस्तु सँ कुमार संभवक घनिष्ठ सम्बन्ध छैक । कुमार संभव में काम आ' वर्मक द्वन्द्व वर्णनीय अछि आ' एहू में सैह अछि । कामक शक्ति केँ कवि प्रथम तीन अंक में देखौलन्हि अछि । जकरा प्रभावे सँ एक महान् राजा दुष्यन्त एक आश्रम-बालिका शकुन्तला सँ विवाह कै छैत छथि । मुदा ई मिलन काम-मूलक हैवाक कारणेँ स्थायी नहि होइत अछि आ' दुर्वाशाक शाप सँ विच्छेद भै जाइछ । कुमार संभवो में 'काम' सँ आश्रित मिलन चेष्टा शिव क्रोधक आगि में भस्मी भूत भै जाइत अछि । ओहि में स्थायी मिलन शिव पार्वती दुनू तपस्या सँ प्राप्त कैलन्हि । 'शकुन्तला' नाटक में शकुन्तला आ' दुष्यन्त दुनू केँ विरह, पश्चात्ताप, आ प्रतीक्षाक अग्नि में जरै पड़ैछ तखन जा कै सातम अंक में मिलन केँ पूर्णता भेटैत अछि । अतः हम देखैत छी जे कुमार संभव तथा शकुन्तला नाटकक कथा वस्तु तथा विकास एवं पूर्णता में एक मौलिक साम्य अछि ।

शकुन्तला नाटक कालिदासक प्रौढ़ रचना अछि । अतः एहिमें कविक समग्र प्रतिभाक अवदान दृष्टिगोचर होइछ । एहि नाटक में कला केँ परिपूर्णता भेटल छैक । एहिमें अनेक विषय छैक आ' प्रत्येक विषयक विविध स्तर छैक । स्तर स्तर पर सहृदयताक लेल विश्राम स्थली छैक ।

### कथा वस्तुक महत्त्व

कथा वस्तु कोनो नाटकक ओ आधार शिला थीक जाहि पर नाटककार अथवा नाट्यकलाक भवन निर्माण करैत छथि । कथा वस्तुक वैह स्थान नाटक में होइत अछि जे मानव शरीर में अस्थि क अछि । अतः प्रत्येक नाटक में एक सुस्पष्ट तथा सुशृंखल कथा वस्तुक रहव अत्यन्त आवश्यक अछि । विना कथावस्तुक नाटकक कल्पने असंभव थीक । वस्तुतः कोनो घटना वा घटनाक शृंखले केँ रंगमंच पर उपस्थित कैल जाइत अछि । ओही बीच में कवित्व तथा चारित्रिक विशेषता केँ अभिव्यक्ति भेटैत छैक । कथा वस्तुक



विन्यासमे इहो देखव आवश्यक जे घटनाक विन्यास, काण कारण सुशृङ्खल आ' पूर्वा पर क्रम पर सम्यक रूपेँ आधारित रहै । परवर्ती घटना पूर्ववर्ती घटना सँ निःसृत आ' आगामी घटनाक कारण होइत अछि ।

### संक्षिप्त कथावस्तु

शकुन्तला नाटक सात अंक मे अछि आ' सातौ अंक मे एक निश्चित तथा क्रमबद्ध ढंग सँ शकुन्तला-दुष्यन्तक प्रेम-वियोग-मिलन क कथा संयोजित कैल गेल अछि ।

प्रथम अंक मे हस्तिनापुरक राजा दुष्यन्त आखेटक लेल वन मे जाइत छथि । ओतै ऋषि लोकनिक आश्रम मे अनैक किशोरी सभ छथि । हुनका सभमे प्रधान शकुन्तला छथि जे मातृ-पितृ-विहीना आ' कएव ऋषि द्वारा पालल-पोसल गेल छथि । आश्रम मे गाछ सभ केँ पटबैत समय दुष्यन्त केँ शकुन्तला सँ साक्षात्कार होइछ । शकुन्तलाक जन्मक विषय मे सुनि दुष्यन्तक हृदय मे हुनक प्रत अनुराग उत्पन्न होइछ । दोसर अंक मे राजा विदूषक केँ नगर पठा दैत छथिन्ह आ' स्वयं तपोवन मे रहि यज्ञक रक्षा करैत छथि ।

तेसर अंक मे दुष्यन्त एवं शकुन्तला दुहूक हृदय मे प्रेमक रंग गाढ़ भै जाइत अछि । दुनू एक दोसराक अभाव मे विरह दुखक अनुभव करैत छथि । शकुन्तलाक विरह तापक उपचार सखी सब करैत छथि । पुनः शकुन्तला कमलक पात पर दुष्यन्तक नामेँ छन्दो बद्ध पत्र लिखैत छथि ।

चारिम अंक सम्पूर्ण नाटकक नवनीत अछि । एहि अंक मे कएव तिर्थाटन सँ अबैत छथि । मुदा हुनका ऐबा सँ पूर्वे शकुन्तला केँ दुर्वासाक शाप भेटैत छनिह जे हुनक पति हुनका नहि चिन्हथिन्ह । कएव केँ ऐला पर दुष्यन्त शकुन्तलाक गान्धर्व विवाहक पता चलैत अछि ओ शकुन्तला केँ गौतमी एवं शारद्वत आ' शार्ङ्गरव नाम दुइ शिष्यक संग हस्तिनापुर विदा करैत छथि । शकुन्तलाक विदा



कालक वर्णन अत्यन्त करुणोत्पादक अछि ।

पाँचम अंक सँ कथा वस्तु मोड़ लैत अछि । शकुन्तला हस्तिनापुर पहुँचैत छथि किन्तु दुर्वासाक शाप रहबाक कारणेँ दुष्यन्त नहि चिन्हैत छथिन्ह । ओ लाँछित जकाँ ऋषि आदि लोकनिक द्वारा छोड़ि देल जाइत छथि असहाया अवस्था मे । तखने कोनो दिव्य ज्योति हुनका आकाश मे उठा कै लै जाइत अछि आ' मारीचक आश्रम मे मेनकाक संग शकुन्तला रहै लगैत छथि ।

छठम अंक मे राजाक स्मृति स्वरूप औंठी जे शकुन्तलाक आङ्गुर सँ धारा मे खसि पड़ल छल से मलाह द्वारा राजा केँ प्राप्त होइत छन्हि आ' शकुन्तलाक संग गान्धर्व विवाहक कथा मोन पड़ि जाइत छन्हि । ओ अत्यन्त दुखी भै जाइत छथि । विरहाग्नि आ' पश्चात्ताप क धाह मे हुनक तन मन उत्तप्त भै जाइत छन्हि । ओ चित्र बना-बना केँ अपन प्रिया केँ मोन पाड़ैत छथि । मालिनी नदीक तट, हंस आ' हरिनक जोड़ा, तपोवन, तपोवनक लता वृक्षादि केँ मोन पाड़ैत समय कटैत छथि । अन्तमे इन्द्रक सहायता करबाक लेल स्वर्ग जाइत छथि ।

सातम अंक नाटकक अन्तिम अंक थीक । युद्ध मे विजय प्राप्त कै स्वर्ग सँ अबैत काल मारीचक आश्रम मे अपन पुत्र तथा प्रिया सँ साक्षात्कार होइत छन्हि । मारीचक आशीर्वाद संग नाटक समाप्त होइत अछि ।

### आधार कथा

कोनो नाटकक कथानक दू प्रकारक होइत अछि, कल्पना प्रसूत तथा कोनो ग्रंथक प्रमुख वा गौण कथा पर आधारित । जखन कवि केँ अनुभूति होइछ आ' ओकरा लेल स्वयं काल्पनिक कथानकक निर्माण करैत छथि तँ ओ कल्पना प्रसूत कथानक कहल जाइत अछि । कवनो कवि अपने सँ कथाक निर्माण नहि कै ओहि भावना केँ अभिव्यक्ति



देमै वत्स कोनो प्रसिद्ध वा अप्रसिद्ध कथा केँ लै अपन सुविधानुसार गढ़ि लैत छथि ।

शकुन्तला नाटकक कथा कवि द्वारा गढ़ल नहि गेल अछि । महाभारतक आदि पर्व मे तथा पद्म पुराण मे ई कथा भेटैत अछि । पद्म पुराणक शकुन्तला उपाख्यान वस्तुतः कालिदासेक शकुन्तलाक अनुकरण थीक । ओहिमे जे किछु छैक से किंचित परिवर्तनक संग शकुन्तला नाटक सँ लेल गेल अछि । अतः महाभारतक कथा एहि नाटकक आधार कथा अछि । महाभारत मे दुष्यन्त कएवक अनुपस्थिति मे तपोवन मे पहुँचैत छथि । ओतै शकुन्तला सँ दृष्टि संगम होइछ । आ' दुनूक अन्तर मे प्रेम उत्पन्न भै जाइछ । किन्तु अत्यन्त व्यवहार कुशल प्रौढ़ नागरी जकाँ अनेक रानी बला दुष्यन्त सँ शकुन्तला विवाह करब एही शर्त पर स्वीकार करै छथि जे हुनके पुत्र दुष्यन्तक राज्यक उत्तराधिकारी हैतन्हि । राजा से मानि विवाह कै हस्तिनापुर चल जाइत छथि । शकुन्तला केँ पुत्र होइत छन्हि, नमहर होइत छन्हि तँ कएव दुनू-माइ पूत केँ दुष्यन्त ओतै पठबैत छथिन्ह । किन्तु राजा ओतै हुनका अस्वीकार कै दैत छथिन्ह । तखने आकाश वाणी होइछ जे शकुन्तला सत्य बजैत छथि, ई अहीन पुत्र छथि । राजा पाछाँ स्वीकार करैत छथि जे हुनका सब बात मोने छलन्हि मुदा लोक लज्जा सँ सभासदकक आगाँ भूठ बजलाह आ' ओ शकुन्तला केँ अपन रानी बना लेलन्हि । महाभारतक कथा एही ठाम समाप्त भै जाइछ ।

### तुलनात्मक दृष्टिजे दुनू मे अन्तर

महाभारतक कथा अत्यन्त संचित अछि । ओहिमे सजीवताक अभाव अछि । ओ निष्प्राण, निर्जीव तथा निरीह अछि । दुष्यन्त समाज भीरु, छली, एवं दुर्बल प्रकृतिक छथि । ओ सभ बात जनितो असत्य बजैत छथि । वासनाक पुजारी छथि संगहि शकुन्तला नितान्त वयस्का चतुर नारी छथि । हुनकामे मस्तिष्क बेसी आ' हृदय कम



छन्दि । ओ अपन भावी पुत्र केँ राज्यक उत्तराधिकारी बनैबाक वचन लैए कै राजा केँ हृदय देबाक लेल तैयार होइत छथि । एहन नारी केँ राजा द्वारा अस्वीकार करबाक काल राजाक प्रति क्षोभ भैओ कै शकुन्तलाक प्रति कोनो गहन सहानुभूति वा करुणाक भाव उत्पन्न नहि होइछ ।

कालिदास वस्तु विन्यास मे तथा विभिन्न चरित्रक नाटकीय गुण तथा शील सौजन्यक रक्षा करबाक लेल आधार कथा मे परिवर्तन कै दैत छथि । शकुन्तला केँ शीलवती बनैबाक लेल प्रियंवदा तथा अनुसूया नामक सखीक अवतारण कैलन्हि छछि । दुष्यन्त केँ आदर्श चरित्र बनैबाक लेल, हुनका दोष सँ मुक्त कै निष्कलुष बनैबाक लेल दुर्वासाक शापक आयोजन कैल गेल अछि । दुष्यन्त शकुन्तला केँ ग्रहण करबा सँ अस्वीकार कै दैत छथि ताहि मे हुनक अपराध नहि । एकर कारण अछि परिस्थिति एवं घटना जकरा वशवर्ती भै-शापक प्रभाव सँ सभ किछु बिसरि गेलाह ।

कालिदास एकटा आरो परिवर्तन करैत छथि । शकुन्तलाक पति गृह जैबाक काल, महाभारतक कथा मे पुत्रक जन्म भेल रहैछ । ओ नम-हरो होइछ आ' अपन माताक संग राजसभा मे जाइत अछि । मुदा एहि नाटक मे शकुन्तला गर्भवती रहैत छथि आ' पुत्र होइत छन्हि दुष्यन्तक अस्वीकृतिक बाद मारीचक आश्रम मे । ओतहि वैह बालक दुष्यन्त-शकुन्तला मिलनक कारण होइत अछि ।

पाँचम अंकक बादक घटना—शकुन्तलाक मारीचक आश्रम मे निवास, मलाह द्वारा औंठीक गति आ' राजा केँ शकुन्तलाक स्मरण, इन्द्रक आमन्त्रण आ' युद्ध विजय कै दुष्यन्तक आगमन काल मे आश्रम मे बालक केँ सिंहशावक संग खिलाइत देखब, तखने शकुन्तला सँ मिलन, विरह काल मे राजा द्वारा शकुन्तलाक चित्र बना कै ओहि तपोवनक पाल-पात केँ स्मरण करब—ई सभ आधार कथा मे नहि अछि । ई सभ तँ कविक उर्वर मस्तिष्कक देन थीक । कवि अपन कल्पना द्वारा



एते दूरक कथाक उद्भावना कैलन्हि अछि । एहि सँ कथा मे रोचकता तथा कोमलता आवि गेलैक अछि ।

महाभारतक दुष्यन्त रूप रस लम्पट छथि । किन्तु कालिदासक हाथ मे पड़ि हुनक चरित्र निर्मल भै जाइत छन्हि । ओ यथार्थ मे धीरो-दात नायक भै जाइत छथि । ओ कलाकार तथा कला प्रिय छथि तकर उदाहरण अछि हुनका द्वारा शकुन्तला तथा तपोवनक चित्रांकन । महाभारतक रुद्र प्रायः शकुन्तला अत्यन्त स्निग्ध रूप मे आवि कै सभक मन रंजक तथा आह्लादक भै जाइत छथि ।

शकुन्तलाक मूल कथा मे राजा, कण्व, सर्वराजक पुत्र—मात्र एतवे पात्र अछि । किन्तु कालिदास एहि नाटक मे बीस-पचीस पात्रक उद्भावना कैलन्हि अछि । प्रियंवदा आ' आनुप्या, शरद्वत आ' शार्ङ्गरेव, गौतमी आ' सानुमती आदि पात्र मूलकथा मे नहि अछि ।

### पात्रक विवेचना

नाटकक क्रिया कलापक केन्द्र बिन्दु होइत अछि पात्र । पात्रक चारू कात नाटकक कथा वस्तु नचैत रहैत अछि आ' पात्रक कथोपकथन तथा चारित्रिक निर्माण सँ कोनो नाटकक उत्कृष्टता तथा अपकृष्टताक अनुमापन कैल जाइत अछि ।

नाटक मे तथा स्त्री पुरुष दू प्रकारक पात्र होइत अछि । दूटा वर्ग होइत अछि, पक्ष तथा प्रति पक्षी वर्ग । अतः तदनुसारे नायक तथा प्रतिनायक होइत अछि । नायक नाटकक मूल उद्देश्य रहैत अछि, प्रति नायक नायकक विरोधी रहैत अछि । जेना राम नायक आ' रावण प्रतिनायक । नाटक मे नायकक उत्कर्ष तथा प्रतिनायकक अपकर्ष देखौल जाइत अछि ।

कतेको नाटक मे प्रतिनायकक अभाव रहैत अछि । एहन अवस्था मे नाटक नायक-नायिकाक क्रिया कलाप मे विरह-मिलन, सुख-दुख मे सन्निहित रहैत अछि ।

नाटकक प्रधान पात्र केँ नायक कहल जाइत अछि आ' यैह कथा-



नक के फलदिस लै जाइत अछि । नायकक पता एहि सँ लागि सकैछ जे नाटकक फल कोन पात्रक संग जुटल छैक । उच्च श्रेणीक नाटक मे नायक कोनो देवता, देवताक प्रतिरूप अथवा मानव होइत अछि । धार्मिक वा ऐतिहासिक पुरुष सेहो भै सकैछ । अरस्तूक नायक संबंधी विचार सेहो एही सँ समता रखैत अछि । नायक युवक, सुन्दर, उदार, वीर, विनम्र आ' कुलीन हैवाक चाही, ललित धीर शान्त तथा उदात्त हैवाक चाही । स्वभावक भेद सँ शास्त्र मे चारि प्रकारक नायक कहल गेल अछि ।

१. धीर प्रशान्त
२. धीर ललित
३. धीरो दात्त
४. धीरोद्धत

जन्म, कुल शीलक अनुसार नायकक तीन भेद होइछ

१. दिव्य, देवता आदि
२. अदिव्य, मनुष्य आदि
३. दिव्या दिव्य, अवतारी पुरुष

नायकक प्रेमिका केँ नायिका कहल जाइछ । नारी पात्र मे एकर स्थान विशिष्ट रहैत अछि । नाटक नाटिकादि मे नायिकाक रूप मे अप्सरा, देवी, अप्सरा-पुत्री, ऋषि पत्नी, महिला ऋषि आदि होइत छथि । काल्पनिक कथानक मे राज महिषी, राजकुमारी, वेश्या, अन्तःपुरक सहेली आदि नाटकक नायिका होइत अछि ।

एकरा अतिरिक्त एहि दूनू सँ सम्बद्ध विदूषक, पार्श्व पीठ मर्द, प्रतिहारी, सखी, कंचुकी, माता-पिता आदि विभिन्न सहायक पात्र रहैत अछि । ई पात्र सभ नाटकक गौण घटनावलीक कर्ता रहैत अछि आ' ओ घटना सभक प्रति फलन मूल कथा पर होइत रहैत अछि । एहि गौण पात्रक बल पर कथा वस्तु बड़ तेजी सँ आगाँ बढ़ैत अछि । अपन उपस्थिति सँ विविधता आ' रोचकता उत्पन्न करैछ ।



## शकुन्तला नाटकक पात्र

शकुन्तला नाटकक मूल कथा मे राजा, शकुन्तला, कण्व और सर्वराजक पुत्र मात्र एतवे पात्र अछि । किन्तु कालिदास अपन एहि नाटक मे बीस-पचीस पात्रक उद्भावना कैलन्हि अछि । आ' सभ पात्रक नाटकमे स्थान निरूपन एहि रूपेँ कैलन्हि अछि जे सहसा ई बोधे ने होइछ जे ई पात्र समूह एकदम काल्पनिक अछि । प्रत्येक पात्रक एक निश्चित उद्देश्य छैक । जा धरि ओ उद्देश्य पूरानहि होइछ ताधरि ओ पात्र रंग-मंच पर अबैत रहैत अछि । उद्देश्य पूर्ण भेला पर ओ पात्र फेर अनावश्यक रूपेँ नहि अबैत अछि । शकुन्तला नाटकक कोनो पात्र केँ यदि नाटक सँ हटा देल जाय तँ सम्पूर्ण नाटक छिन्न भिन्न भै जैत । ओकर मार्मिता, कलात्मकता, तथा सौन्दर्यक महल पल भरि मे समाप्त भै जैत ।

शकुन्तला नाटकक पात्र निरन्तर आदर्शोन्मुख अछि मुदा जीवन सँ दूर नहि । ई पात्र सभ जीवनक सुख-दुखक बीच सँ चलैत विविध परिस्थितिक परिवेश मे जाहि प्रकारेँ अपना जीवन केँ प्रतिफलित कै सकल अछि तकर सजीव चित्र ओकरा चरित्र मे भेटत । किछु पात्र परम्परा गत रहितो नवीन कल्पना सँ समारल अछि आ' किछु तँ नितान्त मौलिक अछि । एहि विविध पात्रक विविध ताक रक्षा निरन्तर होइत रहल अछि । कण्व मारीच आ' दुर्वासा तीनू आश्रम वासी छथि आ' तीनूक अपन-अपन चारित्रिक विशेषता छन्हि । कण्व जीवनक माया मोह सँ निर्लिप्त आश्रम वासी छथि, मुदा शकुन्तलाक प्रति ममत्व हुनक तप संयमित हृदय केँ भेदि कै बाहर आवि जाइत अछि आ' अजस्र-स्रोतक रूपमे फूटि पड़ैत अछि । ओ तँ क्षमाक अवतार छथि । अश्रमक नियम भंगो कैला उत्तर दुष्यन्त केँ शाप नहि दैत छथिन्ह । शकुन्तला केँ कोनो प्रकारक ताड़नाक बदला मे आशीर्वादक शीतल छाया दैत छथिन्ह । ओमहर मारीच लोक कल्याणक साधनामे लीन महान् तपोमूर्ति महिमा पूर्ण छथि । आ'



ओही श्रेणीक छथि दुर्वासा जे क्रोधक प्रतिमूर्ति छथि । हुनका स्वभावे मे शाप निवास करैछ । पतिक सुधमे वेसुध शकुन्तला केँ क्रोधक ज्वाला मे जरा दैत छथि । एहि विषमता मे कलात्मक शैली उभरल अछि । किन्तु कालिदास बड़ चतुरता पूर्वक दुर्वासा सन पात्र केँ रंगमंच पर नहि आबै दैत छथि, मात्र सूचना दै दैत छथि ।

शारद्वत आ' शङ्करव आश्रम वासी शिष्य छथि । मुदा दुनूक स्वभाव एक दोसरा सँ भिन्न परिलक्षित होइत अछि । प्रियंवदा आ' अनुमूया कविक अत्यन्त कोमल कला पूर्ण सृष्टि अछि । कोमल तत्त्व सँ जेना दुनूक अंग प्रत्यंगक निर्माण भेल अछि । तथापि दुनू मे स्वभाव गत भिन्नता देखि पड़ैत अछि । गौतमी तथा अदिति दुनू नारीक गरिमा सँ परिपूर्ण छथि । गौतमी मे ममता मयी माताक रूप अधिक प्रगाढ़ भै सकल अछि ।

विदूषक एक 'टिपिकल' पात्र अछि, जकर काज छैक हास्यक सृष्टि करब । किन्तु नाटकक मूल कथा सूत्रक प्रति अपन उत्तरदायित्व-तथा उपयोगिताक प्रति सचेत रहैत अछि । एहिना सानुमती, मातलि, मलाह, सिपाही दुष्यन्त-पुत्र आदि छोट भूमिकाक पात्र रहितो अपन व्यक्तित्वक अस्तित्व रखैत अछि ।

एहि पात्र सभक चरित्र निरूपणक कम अवकाश रहितो नाटककार सभक व्यक्तित्वक विशेषता केँ मूर्त कैलन्हि अछि । किन्तु शकुन्तला और दुष्यन्तक प्रधान पात्र हैबाक कारणेँ हुनका चरित्रक विभूतिक अभिव्यक्ति मे कवि केँ विलक्षण सिद्धि प्राप्त भै सकलन्हि अछि । कालिदासक हाथ मे पड़ि कै निर्जीव दुष्यन्त सजीव भै गेलाह अछि आ' रुद्र तथा नीरस शकुन्तला परम स्निग्ध रूप धारण कै आँखिक आगाँ अवतरित होइत छथि ।

'शकुन्तला'क पात्र सभ एक सम्यक सांस्कृतिक धरातल सँ ऊपर उठैत दृष्टि गोचर होइत अछि । एहि मे सांस्कृतिक वैभवक आन्ति-तिज प्रसार प्राण पर रजतातपक छाया दैत रहैत अछि । कोनो एहन



श्वासोच्छ्वास नहिं जाहि मे सांस्कृतिक सौरभक आर्द्रता नहिं हो । तपोवन सँ लै राज भवन धरि, पृथ्वी सँ स्वर्ग धरि संस्कृतिक एक समान ताना-बाना बूनल अछि । आश्रम-द्रुम, मालिनीक पुलिन, ऋषि कुमार, ऋषि-कन्या, प्रौढ़ा गौतमी, वृद्ध कुलपति सभ एके सुरभिक बहु रंग सुमन छथि । एके चेतनाक विविध अभिव्यक्ति छथि ।

## चरित्र चित्रण

### पुरुष पात्र : दुष्यन्त

राजा दुष्यन्त पुरु वंशीय भारत सम्राट छथि । ओ प्रजा वत्सल, धीरोदात्त नायक छथि । अत्यन्त उदार तथा विशाल हृदयक छथि । हुनका हृदय मे धर्मक प्रति आस्था परिपूर्ण छन्हि । अतः धर्माचरण मे लीन ऋषि लोकनिक प्रति श्रद्धावन्त रहैत छथि । प्रथम अंक मे जखन आखेट करै जाइत छथि तँ एहि भावनाक परिचय भेटैत अछि । तपोवनक मृग थीक ई बात ज्ञात होइते ओ अपन वाण धनुष पर सँ उतारि लैत छथि । तपोवन निवासी लोकनिक कार्य मे विघ्न नहि होन्हि तेँ रथ केँ दूरे पर रोकबा दैत छथि आ' विनीत वेशेँ वन मे प्रवेश करब उचित बूझि राजसी वेश उतारि शान्त चित्त सँ कएवक आश्रम मे प्रवेश करैत छथि । मुनि कन्या संग शिष्टता पूर्वक वार्त्तालाप करैत छथि ।

दुष्यन्तक उपर आश्रमक रक्षाक भार पड़ैछ । कएव तीर्थ यात्रा मे गेल छथि से आश्रम अरक्षित अछि । दुष्यन्त आश्रमक रक्षाक लेल अपन समता मयी माताक स्नेह मय आग्रह केँ टारि दैत छथि । हुनका आगाँ विकल्पक प्रश्न आबि जाइछ । एमहर तपस्वी लोकनिक कार्य, ओमहर माताक आज्ञा दुहु अनुल्लंघनीय थीक, तखन आव की करब उचित ?”



अन्ततः यैह निर्णय करैत छथि जे ओ आश्रम मे रहि रक्षा करथि आ' हुनका बदला मे माधव्य नगर जाथि ।

सौन्दर्य मे आकर्षण रहबे करैछ । दुष्यन्त आश्रम मे मुनि कन्या सभ केँ देखि आकर्षित होइत छथि । ताहू मे शकुन्तलाक प्रति जे अनुराग उत्पन्न होइछ से मानव स्वभावक अनुकूल कहल जा सकैछ । शकुन्तलोक अन्तर मे हुनका प्रति अनुरागक बीज उत्पन्न होइछ । किन्तु दुष्यन्तक अनुराग वासनात्मक उपभोग वृत्ति सँ कतिपय स्थान मे आक्रान्त अछि । तेँ ओ किछु अंश मे विलासी सेहो कहल जा सकैत छथि । तथापि ओ एक उत्तम पति तथा उत्साही प्रेमीक रूप मे दर्शकक आगाँ अबैत छथि ।

दुष्यन्त शकुन्तलाक प्रेम गान्धर्व विवाह मे परिणत भै जाइत अछि दुष्यन्त शकुन्तला केँ फेर बजा लेथिन्ह एहन वचन दै कै नगर अबैत छथि । किन्तु दुर्वासाक शाप सँ ओ बिसरि जाइत छथि जे कोनो प्रेयसीक हृदय हार बनि कै आ' हृदयहार बना कै ऐल छी । ओ बिसरि जाइत छथि जे हुनका विस्मृति सँ ककरो हृदय भग्न भै जै तैक । मुदा दुष्यन्तक चरित्र केँ पतनक गर्त सँ बचौबाक लेल लेखक केँ दुर्वासाक शापक अवतारण करै पड़लन्हि अछि ।

दुष्यन्त जानि-बूझि कै शकुन्तला केँ नहि बिसरैत छथि, अपितु दुर्वासाक कोपजन्य शाप विस्मरण करा दै छन्हि । एहना स्थिति मे यदि क्यौ नारी अपन सर्वस्व अर्पण करवाक इच्छा सँ उपस्थित हो आ' दावा करैत हो जे ओ पुरुष पूर्वे अंगीकार कैने अछि तँ ओहि चरित्रवान पुरुषक मनोदशाक अनुमाने कैल जा सकैछ । शकुन्तला दुष्यन्तक मानस जगत सँ शापक कारणेँ विलीन भै गेल छथिन्ह । तथापि आश्रम सँ ऐल मुनि तथा गौतमी आदि शकुन्तला केँ अंगीकार करै कहैत छथिन्ह । एहि अवस्था मे राजाक दृढ़ता हुनका चरित्र केँ बहुत ऊपर उठा देत अछि ।

शकुन्तलाक अटल चारित्रिक विश्वास देखि राजा केँ मानसिक



द्वान्द्रो कम नहिं होइत छन्हि । अन्ततः कोनो परकीया नारी एतेक दृढ़तापूर्वक अपन दावा कोना राखि सकैछ ।

शापक अवधि औंठी भेटबाक कारणेँ समाप्त भै जाइछ आ' राजा केँ सम्पूर्ण घटित घटनाक यथार्थताक स्मृति होइत छन्हि तँ जेना पश्चात्तापक ज्वाला मे जरै लगैत छथि । वस्तुतः मानवीय गुण एवं संवेदनशील हृदय सँ आविष्ट दुष्यन्तक यथार्थ रूपक परिचय होइत अछि छठम अंक मे । ओ आत्म ग्लानि मे डूबि जाइत छथि ।

ओ उदार एवं न्यायशील राजा छथि । हिनक तीनटा गुण कर्तव्य परायणता, प्रजा प्रेम आ लोभक अभाव बड़ बेसी प्रभावित करैत अछि । धन मित्र सेठ निस्सन्तान मरि जाइछ । ओकर सम्पत्ति राज्यक भै जैबाक चाही, मुदा ओ राजाक घोषणाक अनुसार ओकर गर्भवती पत्नी केँ दै देल जाइछ । ओ प्रतिहारी केँ छठम अंक मे कहैत छथिन्ह जे ई घोषणा कै देल जाय जे जकर कोनो सम्बन्धी मरि गेलैक अछि तकरा स्थान पर राजा केँ अपन सम्बन्धी बुझौ ।

राजा पितरक प्रति कर्तव्य केँ बिसरैत नहिं छथि । हुनका कचोट होइत छन्हि, हुनका बाद पितरक तर्पण के करत ।

ओ उत्साही वीर पुरुष छथि । हुनक वीरताक धाख इन्द्रो मानैत छथिन्ह । आ' तेँ हुनका अपन सेनानी सेहो बनबैत छथिन्ह । ई हुनक शौर्य गरिमा केँ सूचित करैत अछि ।

दुष्यन्तक अन्तर मे पुत्र वत्सलताक भावना हिलकोर मारैत रहैत छन्हि आ' अवसर ऐला पर मारीचक आश्रम मे ओहि अज्ञात नाम बालकक प्रति वात्सल्यक स्रोत उमड़ि पड़ैत छन्हि ।

राजा कएवक आश्रम मे जा कै ओहि ठामक मर्यादा, सदाचार तथा पवित्रता पर आघात कैलन्हि । ओहि ठामक नियम भंग कै पाप कैलन्हि तकरे फलस्वरूप हुनका अपन गर्भवती पत्नीक परोक्षरूपेँ परित्याग करै पड़लन्हि, मुदा प्रायश्चित्त तथा साधनाक आगि मे जरि हुनक चरित्र पार्थिव जगत सँ ऊपर उठि जाइत अछि । अग्नि मे जरि हुनक



आत्मा कुन्दन जकाँ आभामय भै जाइछ । तखन अन्त मे ओ शकुन्तला केँ प्राप्त करैत छथि, मिलन होइत छन्हि ।

ओ सफल पति छथि आ' अनेक पत्नी रहितो ओकर आदर करैत छथिन्ह । हुनका लोकनिक प्रति अपन कर्तव्य नहि विसरैत छथि । दुष्यन्त मे सूक्ष्म दृष्टि अछि । ओ बड़ गंभीर दृष्टिओ ओनो घटना पर विचार करैत छथि । ओ नृत्य, संगीत आ' चित्रकला मे सेहो निपुण छथि ।

दुष्यन्त कालिदासक अपन सृष्टि थिकन्हि, जनिका जीवनक तत्व सँ बनौने छथि । हुनका मे यौवनक आवेगो छन्हि, नारीक सौन्दर्यक प्रति अनुरागो छन्हि तँ धर्म भीरुता सेहो । पर स्त्री-स्पर्शक भय छन्हि तँ विस्मृतिक व्यामोहो । प्रजा पालनक कामना छन्हि तँ तिरस्कृत पत्नीक लेल व्याकुलता आ विछोह सेहो छन्हि । पुत्रक लेल तृष्णा छन्हि तँ प्रजामात्रक बन्धु हैबक महान् संकल्पो छन्हि । वस्तुतः कालिदासक दुष्यन्त शत प्रतिशत मानव छथि जनिका मे दुर्बलता, स्नेह वृत्ति, कोमलता कलात्मकता, अनुराग आदि सभ किछु छन्हि ।

### कएव

कएवक स्थान सम्पूर्ण शकुन्तला नाटक मे उच्चतम अछि । जाहि चारित्रिक उच्चताक समावेश कएव मे भेल अछि से अन्यत्र दुर्लभ अछि । शकुन्तलाक प्रत्येक पात्रमे गुणावगुण दुनूक स्थिति छैक, मुदा कएव मे समग्र मानवीय गुण पुंजी भूत भै गेल अछि । कएवक चरित्र हिमालय सन उच्च तथा तरंग विहीन सागर सन प्रशान्त अछि । कएव एके संग मानव तथा अति मानव दुनू छथि । मानव हृदयक संवेदनात्मक गुण तथा अति मानवक स्थिति प्रज्ञता दुनू विरोधाभासक मार्मिक सम्मिलन अछि जे कालिदासे सन महान् कलाकार सँ संभव भै सकल अछि ।

कएवक दोसर नाम काश्यप थिकन्हि । ई कुलपति छथि । कुलपति हुनका कहल जाइत छन्हि जे दस हजार छात्र केँ आश्रममे राखि



विद्या दान देधि । भोजन, वस्त्र आ' आवास सभ आश्रमे सँ देल जाइक । ई निष्ठावान् ब्रह्मचारी एवं अग्नि होत्री छथि । हिनकर तपोवन मे अग्नि शाला छन्हि । स्नान सन्ध्या आदि कर्मानुष्ठान मे निरत धार्मिक भावना सँ ओत प्रोत हृदयवला तेजस्वी ब्राह्मण छथि । कएवक उपस्थिति मे राजस आश्रम मे ऐबाक साहस नहि करैछ । हुनक अनुपस्थिति मे उपद्रव करैत अछि । अपन तपोबल सँ भूत भविष्य वर्तमान तीनू केँ देखबा मे ओ समर्थ छथि ।

कएव विरागी रहितो अनुरागी छथि । संन्यासी रहितो गृहस्थ छथि । तपस्या सँ उग्र आध्यात्मिक धरातल प्राप्त कैओ कै मानवीय धरातल सँ दूर नहि छथि । सांसारिक मोह माया मँ दूर रहितो आश्रमक प्रति कोनो सांसारिक व्यक्ति सँ अतिशय बेसी मोह तथा ममता छन्हि । ओ करुणा, दया, क्षमा आ' वात्सल्यक अवतार छथि ।

शकुन्तला फेकल भेटलन्हि हुनका । वैह पिता जकाँ पालन पोषण कैलथिन ओहि मातृ पितृ विहीन बालिकाक । ओ सफल पिताक कर्त्तव्यक निर्वाह करैत छथि । जाहि प्रकारेँ एक सन्तान केँ दुलार-मलार भेटबाक चाही से सभ शकुन्तला केँ दैत छथिन्ह । जखन शकुन्तला अपन पति गृह चल जाइत छथि तखने ओ अपना केँ उत्तरदायित्वक भार सँ मुक्त बुझैत छथि !

शकुन्तला आइ अपना गृह चल जैतीह से जानि कै अत्यन्त गह्वरित भै उठैत छथि । ओ अपन दुख केँ रोकि नहि पबैत छथि । धैर्य पूर्वक अश्रुधारा केँ रोकैत छथि तं बुकौर लागि जाइत छन्हि । ओ विकल भै आश्रमक वनस्पति ओ सभ मँ ओ शकुन्तलाक विदाक आज्ञा मडैत छथिन्ह । आश्रमक प्रत्येक वस्तु मे शकुन्तलाक स्मृति अंकित वृत्ति पडैत छन्हि ।

कएव अत्यन्त कर्त्तव्य शील एवं क्षमा शील व्यक्ति छथि । अतिथि सत्कार मे पूर्ण पटु छथि आ' अपने जखन तीर्थ यात्रा मे



जाइत छथि तँ अतिथिक स्वागत-सत्कारक भार शकुन्तलाक उपर दै जाइत छथिन्ह ।

राजा दुष्यन्त एक तरहें आश्रमक मर्यादा भंग कैने छलथिन्ह । ओकर पवित्रता पर आघात कैने छलथिन्ह । पिताक अनुपस्थिति मे शकुन्तला सँ गान्धर्व-विवाह कै आश्रमक सदाचारक उपेक्षा कैने छलथिन्ह । मुदा कएव कोय नहि कै अशोर्वादे दैत छथिन्ह । तथापि ओ आदर्श पबं व्यावहारिकता दुनू केँ समान्तर रेखा पर लै चलैत छथि । ओ शकुन्तलाक संग प्रियंवदा ओ अनुसूया केँ नहि जाय दैत छथिन्ह, केवल गौतमी महिला केँ पठबैत छथिन्ह । कारण ओ दुनू कुमारि छथि । ओ नगर जाथि से कएव उचित नहि बुझैत छथि । ओ पूर्ण व्यावहारिक एवं सामाजिक व्यक्ति छथि । परम्परा नुसार जलाशयक निकट जा कै शकुन्तला केँ भावी पारिवारिक जीवनक शिक्षा दैत छथिन्ह जे शकुन्तला श्वसुर गृह मे कोना रहतीह । ओ राजा केँ समाद पठबैत छथिन्ह जे ओ शकुन्तलाक प्रति सभ पत्नीक समाने प्रेम भाव राखथि ।

### माधव्य (विदूषक)

विदूषक शकुन्तला नाटकक एक टिपिकल पात्र अछि । अत्यन्त हास्य प्रकृतिक अछि आ' जकर काज छैक हास्यक सृष्टि करव । विदूषक आबि कै नाटकमे एक नव वातावरणक सृष्टि करैत अछि ।

विदूषकक नाम थिक माधव्य । राजा दुष्यन्तक अत्यन्त निकट तम मित्र अछि । राजा ओकरा अनुज जकाँ बुझैत छथिन्ह । एते धरि जे माताक आज्ञा पूर्ण करवाक लेल नगर अपने नहि जा कै माधव्य केँ अपन प्रतिनिधि बना कै पठबैत छथिन्ह । राज माता माधव्यो केँ पुत्रो जकाँ मानैत छथिन्ह ।

सम्पूर्ण नाटक मे माधव्ये एहन अछि जे राजा सँ ठीठ भै कै बजैत अछि । अवसर नहि चूकि कखनो राजा पर व्यंग्य कसि सकैछ । राजाक छोटी सँ छोट बातक एतेक सटीक उत्तर दैत अछि जे कखनो-



कखनो मर्म पर जा कै गड़ि जाइत अछि । राजा जनैत छथि जे विदूषक चंचल स्वभावक अछि आ' हुनक गुप्त प्रणयक बात राज रानी सभक आगाँ खोलि दैत, तथापि सभ बात कहि दैत छथिन्ह । पाँचम अंक मे हंसवती केँ बुभुक्षक लेल राजा विदूषक केँ पठबैत छथि । प्रेमक सभ काजमे राजाक अन्तरंग सहायक अछि ।

राजा विदूषकक बात टारि नहि सकैत छथि आ' राजा केँ वैह कोनो बात निर्वन्ध भै कहि सकैछ तँ लोक विदूषक केँ मेल मे राखै चाहैछ । विदूषको लोक केँ कतेक तरहक ने बात कहि दैछ, मुदा लोक ताहि पर दोष नहि करैछ ।

विदूषक मे चतुरता भरल छैक । दोसर अंक मे राजा जखन रैवतक आदि केँ कोनो-कोनो काज पर पठा दैत छथिन्ह तँ विदूषक बूमि जाइछ जे राजा एकान्त चाहैत छथि । विदूषकक स्वगत भाषण मे चतुरता भरल रहैत छैक । तथापि कखनो-कखनो सुध बलेल जकाँ करै लगैत अछि । राजा शकुन्तलाक सभ बात कहि कै अन्त मे कहि दैत छथिन्ह जे ई सभ बात असत्य थीक तँ विदूषक विश्वास कै लैत अछि ।

माधव्य पेटू ब्राह्मण अछि । सदखन खैबाक चिन्ता रहैत छैक । मधुर बड़ प्रिय छैक । आखेट मे मांसो खाइत अछि । हाथ मे एकटा टेढ़ फराठी सदखन रखने रहैत अछि । अत्यन्त डेरबुक अछि । राज-सक डरै शकुन्तला केँ देखब नकारि दैत अछि । राजाक रथक चक्रक रक्षक हैब स्वीकार करैत अछि जे क्यौ विघ्न नहि दिए ।

विदूषक मे गंभीरताक सोहो समावेश अछि । छठम अंक मे अनेक ठाम हास्य स्रष्टा नहि रहि गंभीर भै जाइत अछि आ' राजाक मनो-भावनाक संग दैत अछि । एहन अवस्था मे विदूषक अत्यन्त अनुभवी जकाँ उत्तर दैत अछि जेना ओकरा वचन सँ हास्य कर्पूर भै जाइछ । ओ राजाक विरह-दुख केँ अपन सहानुभूति पूर्ण कथन सँ कम करैत अछि । लौकिक ज्ञानक परिचय सोहो एही क्रम मे अनेक ठाम दैत अछि ।



विदूषकक चरित्रमे कलात्मक भावनाक अंश सेहो अछि । ओ राजाक चित्र कला देबि प्रशंसा करैत अछि । चित्रित शकुन्तलाक रूप वर्णन करैत काल ओकर भाषा अत्यन्त स्निग्ध भै जाइत अछि । कालिदास विदूषक केँ मात्र हास्य प्रयोजन सँ हल्लुक नहि बना दैत छथिन्ह अपितु मूलकथा मे ओ सहायक होइत अछि आ' अनेको घटित घटना क उद्घाटन विदूषकेँ राजाक मुँह सँ कबैत अछि । विदूषक मे ढठाइ, चतुरता आ' सरलताक समन्वय भेल अछि ।

### शाङ्गरव आ' शारद्वत

दुनू गोटे ऋषि कएवक शिष्य छथि । दुनू गोटेक अन्तर मे अपार गुरु भक्ति छन्हि । कएवो एहि दुनू केँ आदर पूर्ण शब्देँ सम्बोधित करैत छथिन्ह ताहि सँ हिनक प्रौढ़ हैब सूचित होइत अछि । कएव केँ एहि दुनू गोटेक कार्य क्षमता पर विश्वास छन्हि । आश्रमक आनो आन व्यक्ति पर एहि शिष्य द्वयक व्यक्तित्वक प्रभाव छन्हि । ई दुनू गोटे शकुन्तला केँ बहिन जकाँ बुझैत छथिन्ह ।

शाङ्गरव आ' शारद्वत व्यवहार कुशल छथि । मात्र शुष्क तपस्वी नहि लोकाचारो जनैत छथि । शकुन्तलाक विदा काल कएव सँ कहैत छथिन्ह जे प्रियजन केँ जलाशय धरि अरिआतबाक चाही, ई सरोवर तट अछि, जे किछु भंवाद कहबाक हो से कहि घूमल जाय । राज दरबारक शिष्टाचार केँ जनैत छथि । राजाक आगाँ जा कै दुनू हाथ उठा कै राजा केँ आशीर्वाद दैत छथिन्ह ।

दुनू गोटे मे स्नेह छन्हि । एक दोसराक दृष्टिक आदर करैत छथि । दुनू गोटे केँ तपोवन सँ प्रेम आ' नगर सँ घृणा छन्हि । दुनू गोटे अध्ययन सँ ज्ञानाजन कैने छथि जाहि सँ हुनक विचार मे परिपक्वता भेटैत अछि । ओ दार्शनिक आ चिन्तक छथि । आश्रमक प्रति गौरवक भावना छन्हि आ' राजा जखन शकुन्तलाक चरित्र पर आक्षेप करैत छथिन्ह तँ क्षोभ होइत छन्हि ।

किन्तु दुनू गोटेक चरित्र मे अन्तर सेहो अछि । शाङ्गरव अम्यास



आ भावनाक सरितामे बहैत छथि । हुनका मे दार्शनिकता कम अछि । एकान्त प्रिय शाङ्कर के जनाकीर्ण राजमहल के देखि आगि लागल मकान प्रतीत होइत छन्हि । शारद्वत एकरा विपरीत दार्शनिक दृष्टि बला छथि । सांसारिक सुख मे लीन नगर वासी पर हुनका दया अबैत छन्हि ।

शाङ्कर दलक नेता आ' बजन्ता छथि । सभ ठाम ओ आगाँ बढ़ि कै बजैत छथि । गुरु कुल मे तँ अपन अधिकार बुझैत छथि । राज दरबारो मे आगाँ भै कै बजैत छथि । हुनका बजबा मे धरी धोख नहि । राजा के कर्तव्य विमुख आ' ऐश्वर्य मद सँ उन्मत्त पुरुष कहि दैत छथि । शाङ्कर क्रोधी एवं सरल स्वभावक छथि । ओ अपना गुरु के सर्वाधिक महत्त्व शाली बुझैत छथि । हुनका दृष्टि ओ आश्रम वासी सर्वोच्च प्राणी छथि जे असत्य नहि बाजि सकैत छथि । ओ राजकीय व्यक्ति सँ न्याय आ सत्यक आशा नहि करैत छथि । ओ स्त्री स्वातंत्र्यक पक्षपाती नहि बूझि पड़ैत छथि । कालिदास शाङ्करक चरित्र के नीक जकाँ विकसित कैलन्हि अछि ।

दोसर दिस शारद्वतक चरित्र शाङ्करक अपेक्षा अविकसित रहल अछि । ओ शान्त प्रकृतिक मित भाषी छथि । विनु बजौने नहि बजैत छथि । यदि बजैत छथि अत्यन्त अथवा अल्प तँ ओकरे सँ जकरा सँ स्नेह छन्हि । अपना गुरु के कोनो प्रकारक मंत्रणा नहि दै ओ मात्र हुनक आज्ञाक पालन करैत छथि । ओ जे किछु बजैत छथि से खूब सोचि-विचारि कै । वाद-विवाद हुनका नीक नहि लगैत छन्हि । ओकरा निरर्थक बुझैत छथि । अतः ओकरा समाप्त करबाक लेल सचेष्ट रहैत छथि । जखन कवनो परिस्थिति बेसम्हार होमै लगैछ तँ ओ आगाँ बढ़ि सम्हारि लैत छथि । पाँचम अंक मे शारद्वत मात्र तीन बेर बजैत छथि मुदा वैह हुनक चारित्रिक गहन-शीलताक परिचय दैत अछि । हुनका मे कएब मुनिक छाप दृष्टिगोचर होइछ ।



## भरत

शकुन्तलाक पुत्र अपन तेजस्विताक लेल मारीचक आश्रम मे सर्व-  
दमन नामे विख्यात छल । ओ भयंकर बनैया पशु सभ केँ पकड़ि त्रस्त  
कै दै छल । सातम अंक मे ओ सिंहनीक बच्चाक मुँह खोलि दाँत  
गनबाक प्रयास करैत अछि । तापसी डेरबैत छैक, मुदा बालकक मोन  
मे भयक लेल कोनो स्थान नहि । बालक मे चक्रवर्त्तित्वक चिन्ह छैक  
जकरा देखि राजा केँ आश्चर्य होइत छन्हि । बालक यद्यपि राजाक  
लेल अपरिचित छन्हि तथापि ओकरा मे औरस पुत्र जकाँ स्नेह उत्पन्न  
भै जाइत छन्हि, ओकरा लेल स्पृहा भै जाइत छन्हि । हुनक  
आकृति आ' बालकक आकृति मे सम्य देखि तापसी आश्चर्य मे पड़ि  
जाइत अछि । ताहू सं बेसी ओकरा आश्चर्य ई होइछ जे अपरिचितो  
रहला उत्तर बालक राजाक बात मानि लैछ । राजा मनक अनुसार  
बालकक स्पर्श करै लगैत छथि ।

तापसी सिंह शायक केँ बालकक हाथ सँ मुक्त करवाक लेल माटिक  
मयूर आनि कै कहैत छैक “सर्वदमन ! शकुन्तलावण्य देखह” तँ  
बालक केँ अपन माय शकुन्तलाक भ्रम भै जाइत छैक । ओकरा माय सँ  
अपार प्रेम छैक । बालकक गराँ मे अपराजिता नामक जड़ी छैक जकरा  
अपन माता-पिताक अतिरिक्त क्यो छबि नहि सकैछ, कारण ओ साप  
बनि काटि लेतैक । यैह जड़ी राजाक बालकक पिता हैब प्रकट करैत  
अछि । राजा बालक केँ अपना लग रोकै चाहैत छथि मुदा ओ अपना  
माय लग जाय लेल अकुलाइत अछि । ओ अपन माताक वीर पुत्र  
अछि । तँ राजाजखन पुत्र कहि कै रोकै चाहैत छथिन्ह तँ बालक प्रतिवाद  
करैत अछि “हमर पिता दुष्यन्त थिकाह, अहाँ नहि थिकहुँ ।” सर्व-  
दमनक मुँह पर आबि गेलैक, बाजि देलक, मुदा विधाता जे दुष्यन्ते  
क भाषा मे दुष्यन्त केँ जेना जबाब देलथिन्ह अछि जे ओ पाँचम अंक  
मे शकुन्तला केँ कहने छलथिन्ह—अहाँ हमर भार्या नहि छी, अहाँ  
के हम नहि जनैत छी । वीर पुत्र जेना अपन माताक बदला लेलक  
अछि ।



## स्त्री - पात्र

शकुन्तला अप्सरा मेनकाक औरस पुत्री छलीह । विश्वामित्रक उग्र तपस्या सँ भयातुर भै इन्द्र मेनका केँ हुनक तप भंग करबाक लेल पठौल थिन्ह । तकरे रिणाम रूप भेलीह शकुन्तला । माता हुनका असहाय छोड़ि देव लोक चल गेलथिन्ह । वनक पशु पक्षी पालन कैल कान्हि शकुन्तल (शकुन्त-ला, पक्षिपोषिता) नाम पड़लन्हि । महर्षि कण्व अपना शरण मे लै अनलथिन्ह आ' औरस पुत्री जकाँ पालन कैलथिन्ह । आश्रम निवासीक परिचर्या, अतिथि सत्कार, लगपासक लता वृक्षक ताक-दोम, पालित पशु वर्गक उत्तरदायित्व शकुन्तलाक उपर छलन्हि ।

हुनका भाव भंगिमा सँ सूचित होइछ जे ओ बालिका नहि युवती प्रियवदा ओ अनुसूया सँ अतिशय स्नेह छन्हि । ओ तीनू छथि । अत्यन्त सुन्दर, अकृत्रिम सौन्दर्यमयी । वन मे रहबाक कारणेँ ओहो तापस कन्या सन भै गेलीह अछि । वल्कल पहिरैत छथि । शृंगार चेष्टा सँ अनभिज्ञ छथि । साहित्यशास्त्रक अनुसार मुग्धा कन्यका नायिका छथि, विवाहक बाद स्वीया, मध्या भै जाइत छथि ।

हुनका अन्तर मे कोनो प्रकारक अभिमान नहि छन्हि । अपन संगी गोटे मीलि कै पानि पटबैत छथि । एहन सन बृम्हि पड़ैछ जेना शकुन्तला ओहि तीनू मे सभ सँ छोटि होथि । किन्तु हुनू सखी सँ बेसी लावण्य मयी शकुन्तला छथि ।

शकुन्तला मे नारीक श्री, शील, भावना आ' भंगिमा सभ किछु छन्हि । हुनक स्वभावक सरलता एक अपूर्व मनमोहक छविक सृष्टि करैत अछि । नारीक स्वभाव जन्य दुर्बलताक कारणेँ ओ अपरिचित पुरुषक दिस आकर्षित भै जाइत छथि । यद्यपि ओ ई बुझैत छथि जे एहि प्रकारक भावना तोषवनक मयदीक प्रतिकूल अछि ।

नारी जखन ककरो अपन हृदय दै दैछ तँ अपन सर्वस्व अर्पण कर-बाँल लेल तत्पर भै जाइछ । एकर परिचयक लेल शकुन्तलाक सम्पूर्ण चरित्र अछि । अपना पति केँ ओ कतेक प्रेम करैत छथि तकर परि-चय विवाहक बाद सतत भेटैत अछि । तपोवन सँ विदा होबाक काल



यद्यपि असीम वेदना छन्हि तथापि पति मिलनक एक सस्मित रेखा सेहो छन्हि । राज भवन मे आबि जखन देखैत छथि जे हुनक पति जकरा ओ अपन हृदय देने छलीह सैह हुनका निमोही जकाँ बिसरि अपमानित कै व्यभिचारिणीक कलंक जोड़ि देलथिन्ह तँ थोड़ेक कालक लेल क्षोभक मेघ उमड़ैत छन्हि । मुदा आगाँ चलि कै ओ क्रोध विला जाइछ । फेर हुनका मे सातम अङ्क मे आत्मसमर्पणक भावना देखैत छी । सातम अङ्क मे आर्य पुत्र सँ मिलनक वैह उत्कण्ठा छन्हि । राजाक प्रतीक्षा मे विरहिणी भेल दिन बितबैत छथि आ' भेंट भेला पर अपार आनन्द होइत छन्हि ।

शकुन्तला वीर-जननी छथि । हुनका अन्तर मे अपन पुत्रक लेल वात्सल्यक धारा बहैत छन्हि । ई वत्सलताक भाव हुनका जीवनक आरम्भे भाग सँ देखल जाइत अछि । तपोवनक प्रति जे स्नेह छन्हि, जे ममता छन्हि से कोनो भावनामयी माता सँ कम नहि । ओ तँ अपन शृंगारक लेल पल्लवो नहि तोड़ैत छथि । बिना वृक्ष केँ जल देने अपनो नहि खाइत छथि । चारिम अंक मे शकुन्तलाक सम्पूर्ण विशिष्टता अंकित भेल अछि ।

शकुन्तला एक आदर्श पुत्री छथि । हुनका अन्तर मे अपन पिताक प्रति असीम आदरक भावना छन्हि । आश्रमक मर्यादाक कोना रक्षा हैत तकर चिन्ता सतत रहैत छन्हि । तेसर अंक मे ओ राजा केँ आश्रमक सदाचारक रक्षाक आग्रह करैत छथि ।

हुनका मे लज्जा शीलताक भावना छन्हि । प्रथम अंक मे सखी लोकनि द्वारा कैल गेल अपन प्रशंसा पर लजा जाइत छथि । सातम अंक मे मिलनक बाद आर्यपुत्रक संग गुरु जनक समीप जैबा मे लाज होइत छन्हि ।

शकुन्तला मे कलात्मक भावना सेहो छन्हि । ओ विरह सँ कातर भै गीत सेहो लिखैत छथि ।

सम्यक रूपेँ देखल जाय तँ शकुन्तला कालिदासक नाट्य कलाक



माधुरी मूर्ति छथि, सहज, सुन्दर, अति रमणीय । हिनक चरित्र जतेक महान् एवं गौरवक गरिमा सँ प्राण वाण अछि ततवे जीवनक कठोर संघर्ष सँ उद्बेलित । हिनक जीवन प्रकृतिए सनकोमल एवं सुन्दर अछि । जीवनक प्रथम प्रहरक यौवनक ओहि चंचल मधुर प्रेमक अवसान जकाँ भय जाइछ जीवनक धीर-गंभीर हिलकोर मे । पतिक विस्मृति मे तल्लीन शकुन्तला केँ शापक भाजन बनै पड़ैछ । ओ अपना नयन मे अश्रुक अर्घ्य नेने विदा होइत छथि । जिनका अन्तर मे पतिक प्रति अपारप्रेम सागर लहराइछ ताही शकुन्तला केँ प्रेमक वदला मे प्रत्याख्यान भेटैत छन्हि तथापि हुनक विश्वास भंग नहि होइछ । एही विश्वासक बल पर, साधना सँ उत्तप्त भेला पर गंगा जल सन निर्मल आ' चन्द्रमा सन शीतल प्रेम भेटैत छन्हि । शकुन्तलाक चरित्र जतबे कवित्व मय अछि ततबे करुण आ' प्रेम सँ परिप्लावित ।

### अनसूया ओ प्रियंवदा

अनसूया तथा प्रियंवदा सम्मिलित रूपेँ एके व्यक्तित्वक दू अङ्ग छथि । यैह कारण अछि जे अनेक ठाम दुनू सखी संगहि वजैत छथि दुनू एक दोसराक पूरक छथि । आश्रम मे अनेको तापसी लोकनि छथि जाहि मे शकुन्तला तथा ई दुनू समवयस्का छथि । दुनू शकुन्तला सँ जेठि छथि आ' अनसूया सभ सँ जेठि ।

आश्रमक शिष्टाचार मे दुनू गोटे पडु छथि । अतिथि सत्कार करब नीक जकाँ जनैत छथि । दुहू सखी दुष्यन्तक स्वागत करबा मे किछु उठा नहि रखैत छथि । प्रथम अंक मे जखन कुटी मे जैबाक लेल राजा सँ आज्ञा मगैत छथिन्ह तँ स्वागत मे भेल त्र टिक लेल क्षमा माडि लैत छथिन्ह ।

हिनका दुहू गोटा मे प्राकृतिक सरलता अछि, नागरिक बिलक्षणताक अल्पता अछि । किन्तु एक नागर जन जे कोनो विषयक अध्ययन करैत छथि से सभ ईहो पढ़ने छथि । इतिहास, निबन्ध पढ़ने छथि आ' एही ज्ञान सँ शकुन्तलाक उत्ताप केँ कामजन्य विरह बेदना हैवाक अनुमान



करैत छथि । सखी शकुन्तला केँ दुष्यन्तक नामे संवाद गीत लिखबा लेल प्रेरित करैत छथि ।

जहिना अपन गुरु वर्गक लेल हुनका अन्तर मे आदरक भावना भरल छन्हि तहिना अपन सखी शकुन्तलाक प्रति उदात्त मंगल भावना ओ सतत शकुन्तलाक कल्याणक कामना करैत छथि । अपन सखीक कल्याणक लेल हुनका संग पानि पटबैत छथि । विरहक अवस्था ( तेसर अंक ) मे सान्त्वना दैत छथि, राजा सँ मिलबैत छथि आ' स्वयं बाहर मे ध्यान रखैत छथि जे कयो शकुन्तला केँ दुष्यन्त केँ देखै नहि । गौतमी केँ अबैत देखि चिकारी मारि कै कहि दैत छथिन्ह तँ शकुन्तला सावधान भै जाइत छथि । शकुन्तलाक गान्धर्व विवाह सँ कएव कुपित ने होथि से सोचैत छथि की दुर्वासाक शकुन्तलाक प्रति शाप सुनैत छथि तँ जाकेँ दुर्वासा केँ प्रसन्न कै मुक्तिक बाट सेहो तकैत छथि । शकुन्तलाक चलैत काल औंठीक सम्बन्ध मे कहि दैत छथिन्ह जे यदि राजा नहि चीन्हथि तँ औंठी देखा देबन्हि ।

दुनू केँ शकुन्तला सँ बड़ प्रेम छन्हि तेँ विगलित हृदय सँ हुनक जैबाक व्यवस्था करैत छथि । यदि कएव जाय दितथिन्ह तँ ओहो शकुन्तला संग नगर चल जैतथि मुदा ओ तँ कुमारि छथि शकुन्तले जकाँ ।

किन्तु दुनू गोटा मे किछु मौलिक अन्तर अछि । अनसूया गंभीर स्वभावक छथि आ' प्रियंवदा बर चपल छथि । प्रियंवदा मृदु भाषिणी छथि, मधुर कथा बजनहि हुनक 'नाम प्रियंवदा पड़ल । प्रियंवदा क भाषा मे एक प्रकारक व्यंजना रहैत छैक । ओ व्यंग्य करबा मे बड़ पटु मुदा एहन व्यंग्य नहि जे अधलाह लागै । प्रियंवदा वर्तमान केँ देखैत छथि, भविष्यक सम्बन्ध मे नहि सोचैत छथि । शकुन्तला केँ दुष्यन्त सँ मिला देलथिन्ह, तखन परिणामक सम्बन्ध मे नहि विचारलन्हि आ' पाछाँ कएवक की प्रति क्रिया हैतन्हि से सोचि काँपै लगैत छथि । ओ डेरबुक छथि । ओ डरेँ दुर्वासा लग



जैबा मे हिच कैत छथि। किन्तु अनसूयाक कहला पर जाइतछथि। प्रियंवदा सहजहि कोनो बात पर विश्वास कै लैत छथि ओ प्रसन्न मन आ हास्य पूर्ण छथि।

अनसूया बिनु सोचने बिचारने नहि बजैत छथि। जे बजैत छथि तकरा पाछाँ सबल चिन्तन पूर्ण निर्णय रहैछ। ओ वर्तमान सँ बेसी भविष्यक सम्बन्ध मे सोचैत छथि। हुनक सखीक भविष्य की हैत तकरा लेल बेसी चिन्तित रहैत छथि। ओ जे किछु अनुमान कै कहैत छथि से सत्य घटित होइत अछि। ओ सभ सँ नमहर छथि तँ हुनका पर अतिथि सत्कारक भार बड़ बेसी छन्हि। वैह राजा केँ आगाँ बढि कै शकुन्तलाक जन्मक कथा कहैत छथिन्ह। हुनका बात सँ प्रौढ़ता भलकैत अछि। अनसूया मे व्यावहारिक बुद्धि पूर्ण रूपेँ अछि। ओ अत्यन्त व्यावहारिकता पूर्वक अन्य रानीक कारणेँ शकुन्तला केँ नहि बिसरबाक अनुनय करैत छथिन्ह।

(हरिदास ग्रन्थ माला तथा अन्य संस्करण मे अनसूया जा केँ दुर्वासा केँ मनबैत अछि, जे उचित प्रतीत होइछ। मुदा मैथिली अनुवादक प्रियंवदा सँ ई काज छरौलन्हि अछि। एकर मुख्य कारण ई अछि जे संस्कृत मे कतेक तरहक पुस्तक अछि और ई अनुवाद जाहि पुस्तकक आधार पर कैल गेल अछि तदनुसार ठीके अछि।

### गौतमी

गौतमी आश्रमक एक प्रौढ़ा तापसी छथि। हिनका शरीर सँ तपस्याक तेज फूटैत रहैत अछि। शकुन्तलाक प्रति पुत्रीवत् भाव हिनका छन्हि। तेसर अंक मे शकुन्तलाक तापक कथा सुनैत छथि तँ स्वयं आबि हुनका माथ पर कुशक जल छिटैत छथि जाहि सँ हुनक शरीर आरोग्य भै जाइन्ह। एहि जल मे वात्सल्यक निर्मलता आ' तरलता भरल छैक।

गौतमीक आदर सभ क्यों करैत छथिन्ह। महर्षि कएव गौतमी केँ शकुन्तलाक विदाइक लेल शाङ्गरव आदि केँ बजबै कहैत



छथिन्ह । कएव गौतमीक प्रति आदरणीय बहिनिक भाव रखैत छथि । कएव जखन शकुन्तला केँ सासुर मे मर्यादा पूर्वक रहबाक उपदेश दैत छथिन्ह तँ तकर औचित्यक समर्थन गौतमी करैत छथि । गौतमी शकुन्तला केँ पथ निर्देश करैत बन देवता केँ प्रणाम करबाक लेल कहैत छथिन्ह । अतः मातृभूमि के सदा सर्वदाक लेल छोड़बाक काल कोनो नारीक की मनोभावना भै सकैछ तकरा गौतमी बुझैत छथि ।

ओ शकुन्तला केँ जन्मे सँ पोसलथिन्ह अछि तेँ हुनका प्रति एकटा ममता मोह छन्हि । ओ सतत शकुन्तलाक मंगल कामना करैत छथि । गौतमी मे कोनो बात केँ उचित ढंगे कहबाक अपूर्व क्षमता अछि । राजसभा मे शकुन्तलाक सम्बन्ध मे जखन राजा केँ निवेदन करैत छथिन्ह तँ बूझि पड़ैछ जेना कोनो न्यायाधीश न्यायक आसन पर बैसि केँ निर्णय दैत हो । दुष्यन्त तथा शकुन्तला दुहूक मर्यादा भंग तथा स्वेच्छा चारिताक वर्णन अत्यन्त न्याय बुद्धि बेँ कैलन्हि अछि । किन्तु गौतमी इहो जनैत छथि जे शकुन्तला मे छल कपट नहि छन्हि । से राजा जखन सम्पूर्ण स्त्री जातिक बहाना बना केँ शकुन्तलाक उपर विषयी पुरुष केँ फँसा लेबाक आरोप लगबैत छथि तँ गौतमी एकरा अनुचित बुझैत छथि । ओ शकुन्तला केँ स्वयं बजबाक लेल प्रेरित करैत छथिन्ह । हुनका अन्तर मे परित्यक्ता शकुन्तलाक प्रति आरो करुणा उमड़ि पड़ैत छन्हि ।

## कथोप कथन

कथोप कथन नाटकक एक आवश्यक तत्त्व अछि । नाटक एक दृश्य काव्य थीक तेँ लेखक केँ प्रत्यक्ष रूपेँ किछु कहबाक अवसर नहि भेटैत छन्हि । ओ जे किछु कहि सकैत छथि से एतवे जे के एल के गेल आदि ।

लेखकक कहबाक माध्यम रहैछ कथोप कथन । कथोप कथनेक माध्यम सँ दर्शकक आगाँ कथा वस्तु अबैत अछि । कथोप कथनक



काज दू प्रकारक होइत छैक । प्रथम ओ कथा भाग केँ आगाँ बढ़बैत अछि वा घटित घटनाक सूचना दैत अछि । द्वितीय ओ चरित्र पर प्रकाश दैत । अछि चरित्र पर प्रकाश दू तरहें दैत अछि एकटा स्वतः वार्तालाप द्वारा दोसर आन पात्र द्वारा आन पात्रक सम्बन्ध मे कथित कथन द्वारा ।

सफल कथोप कथन मे ई ध्यानराखै पढ़ैछ जे ओ अधिक नाम तथा मोन केँ भरिया देमै बला नहि हो । ओहि मे नाटकीय प्रभाव देबाक गुण रहबाक चाही । छोट-छोट वाक्य एहि मे बड़ उपयुक्त होइत अछि ।

कालिदासक शकुन्तला नाटक मे सर्वोत्तम कथोप कथन भेटैत अछि । कोनो संवाद निरर्थक वा भरतीक नहि अछि । सभक प्रयोजन छैक । एहि नाटकक कथोप कथन अछि से घटना केँ आगाँ बढ़बैत अछि अथवा कोनो पात्रक चरित्र पर प्रकाश दैत अछि । शकुन्तलाक जन्मक कथाक सूचना कथोप कथन द्वारा देल गेल अछि । विभिन्न पात्र अपन कथन द्वारा कथा मे गति देलक अछि । हस्तिना पुर जैवा लेल ऋषि लोकनि केँ बजैबाक सूचना जे चारिम अंक मे प्रियंवदा दैत छथि से कथा मे गति दैत अछि ।

दुहू सखी जे चारिम अंक मे शकुन्तलाक औंठीक सम्बन्ध मे कहैत छथिन्ह जे राजा नहि चीन्हथि तँ औंठी देखा देबन्हि से भावी घटनाक सूचना दैत अछि ।

कथोप कथने द्वारा शकुन्तला, दुष्यन्त, कण्व, सखी आदिक चरित्रक सम्बन्ध मे पूर्ण रूपेँ जनैत छी ।

शकुन्तला नाटकक संवाद सरल, स्वाभाविक एवं नाटकोपयोगी अछि । एकर संक्षिप्त संवाद मे प्रभाव देबाक अपूर्व क्षमता छैक । उदाहरणार्थ सातम अंक मे बालक शकुन्तला सँ पुछैछ “माय ई के थिकाह ? तँ शकुन्तला उत्तर दैत छथि” अपना भाग्य सँ पूछू ।” शकुन्तलाक कथोप कथन मे स्निग्धता तथा काव्यात्मक शैलीक पूर्ण



परिपाक अछि । रस संचार मे पूर्ण सक्षम अछि । रसक अनुकूल कथोप कथन मे गद्य पद्य तथा भाव योजना देखि पड़ैत अछि । नाटक कार कोनो भावक संकेत वा स्पर्श कै पूर्ण प्रभावक सृष्टि कैलन्हि अछि ।

तथापि अनेक स्थल एहन अछि जे बड़ दीर्घ भै गेल अछि । यदि ओकरा खंड खंड कै देल जाइत तँ ओकर प्रभाव अपेक्षा कृत अधिक होइत ।

### शकुन्तला नाटक मे रस

कालिदास रस सिद्ध कवि छलाह । अतः हुनका कविता मे रसक अत्यन्त मनोहारी संयोजन अछि जे सहृदय भावुक व्यक्ति केँ रस मे विभोर कै दैछ । भावक पार्थिव जगत सँ उपर उठि भाववा जगत मे तल्लीन भै जाइत छथि । कालिदासक काव्य मे हृदय पक्षक प्रधानता अछि । कवि मानव हृदयक परिवर्तन शील वृत्ति केँ अभिव्यक्ति देबा मे अद्भुत चतुरताक परिचय देलन्हि अछि । कालिदास जाहि प्रणयक मनोरम कथा प्रस्तुत कैलन्हि अछि से अपना मे मानवीय स्वभावक मनो वैज्ञानिक पक्षक अभूत पूर्व विश्लेषण अछि । ओहिमे करुणाक धारा प्रवहमान छैक जाहि मे कोनो व्यक्तिक आँखि अश्रु सिक्त भै जाइछ । यैह कविक महत्ता एवं रस सिद्धिक द्योतक अछि ।

शकुन्तला नाटक मे शृंगार रस प्रधान रस अछि आ' विप्रलम्भ शृंगार, वीर अद्भुत, करुण, हास्य भयानक, रौद्र कौर वात्सल्य अंगी रस अछि । किन्तु यदि सम्यक रूपेँ देखल जाय तँ संभोग शृंगार गौण रूप मे अछि आ' विप्रलम्भे शृंगार सम्पूर्ण नाटक में पसरल अछि । तेसर अंक मे तथा सातम अंकक शकुन्तला दुष्यन्टक स्थायी मिलन मे संभोग शृंगारक अवस्थिति छैक । एहि नाटक केँ शृंगार रसक नाटक एहि कारणेँ कहल जाइछ जे प्रेक्षक केँ सभ सँ अन्तिम प्रभाव सुखक पड़ैत छैक । मिलन मे नाटक क अन्त होइछ ।

एकरा अतिरिक्त प्रथम अंक, मे तृतीय अंकक आदि तथा अन्त



मे चतुर्थ पंचम, छठम, सातम अंकक आदि भाग मे विप्रलम्भे शृंगार क धारा बहि रहल अछि । ई वियोग शृंगार करुणाक सीमा धरि लहराइत रहल अछि ।

### करुणा रस

प्रेक्षक केँ जखने ई परिचय होइछैक जे शकुन्तला मातृ पितृ विहीन अनाथ बालिका अछि, तखने ओकरा अन्तस्तल मे करुणाक धारा फूटि पड़ैछ । आ' तकरा बाद नाटकक प्रत्येक घटना, शकुन्तलाक प्रत्येक क्रियाकलापक भूमिका-रूप मे दर्शक केँ शकुन्तलाक जन्मक कथा मोन रहैछ ।

चारिम अंक मे शकुन्तला अपन पति गृह जारहल छथि । कवि एहि ठामक जेहन चित्रण कैलन्हि से आन ठाम अति दुर्लभ अछि । संसार सँ विमुख रहनिहार कएब जखन शकुन्तला केँ दुष्यन्त ओतै पठबैत छथिन्ह तखन हुनक हृदय उच्छ्वसित होमै लगैत छन्हि । नोरक अवरोधक कारणेँ कंठ गद गद भै जाइत छन्हि । दृष्टि शिथिल भैजाइत छन्हि । हुनका सन वीरागीक ई अवस्था तखन गृहस्थक की हालत होइत हैत ? शकुन्तलाक गमन सूनि मृगी सभ उदास भै गेल । मूँहक घास उगिलि देलक, मयूरी नचनाई छोड़ि देलक । लताक पीअर-पीअर पात भडैछ, जे बूझि पड़ैछ जेना नोर खसबैत हो । कएब विह्वल भै जाइत छथि, प्रियंवदा आ' अनसूयाक करुणा उमड़ि पड़ैछ मुदा ताहू सँ वैसी मूक वाणी मे प्रकृतिओ शकुन्तलाक गमन पर क्रन्दन करै लगैछ । पाँचम अंक मे शकुन्तलाक राजा द्वारा प्रत्याख्यान शकुन्तलाक विवशता करुणाक भाव केँ आरो प्रगाढ़ कै दैछ । वस्तुतः चारिम अंक आ' ओकर चारु श्लोक अपन करुणे केँ लै कै एतेक प्रसिद्ध अछि ।

### हास्य रस

नाटक मे हास्य-प्रसंगक उद्भावना परम्परागत अछि । एहि सँ केवल नाटकक प्रधाने रस केँ उत्कर्ष नहि भेटैछ, अपितु सामाजिक



केँ सेहो नाट्य-रसानु भूति मे सहायता भेटैछ । कोनो एके रसमे सतत मग्न रहने समाजक मोन अकछि जाइछ फलतः रसानु भूतिक शक्ति शिथिल भै जाइछ । अतः समाज ओहि रस सँ दूर हटि कै दोसर बातावरण मे विश्राम करै चाहैछ । रस-सागर मे बड़ी काल धरि उबडुब कैलाक बाद मन थाकि जाइत छैक तखन हास्यक धरातल पर आबि कै मोन हल्लुक करैत अछि ।

शकुन्तला नाटक मे एहि तथ्य पर बड़ बेसी ध्यान देल गेल अछि । एहि नाटक मे हास्य उत्पन्न करबाक दूटा साधन अछि । प्रथम अंक मे प्रियंवदा अपन व्यंग्य भरल मधुर वचन सँ हास्य रसक उद्भावना करैत छथि । दोसर अछि विदूषक जकर काजे छैक हास्य उत्पन्न करब । किन्तु एहि हास्य मे एक प्रकारक शिष्टता भरल रहैत छैक । सातम अंक मे बालक सेहो किंचित अंशमे हास्योत्पत्ति मे सहायक होइत अछि । शकुन्तला मे सुकुमार हास्य अछि ।

शकुन्तला नाटक मे शृंगार आ' करुण रसक किछु विलक्षण चारुता उपस्थित कैलन्हि अछि । एहिमे प्रेम आ' करुणाक अपूर्व सम्मेलन अछि । करुणा रहौ की आसक्ति, हास्य रहौ की शान्ति, कालिदास थोड़वे शब्द मे ओकरा साकार कै दैत छथि ।

### शकुन्तला नाटक मे प्रकृति चित्रण

कालिदासक काव्य मे प्रकृति केँ महत्त्व पूर्ण स्थान प्राप्त अछि । प्रकृति एक अन्तर सँ हुनक कविता-मन्दाकिनी निःसत भेल अछि । कालिदास प्रकृतिक कवि छथि । प्रकृति देवीक प्रवीण पुरोहित छथि । प्रकृतिक मार्मिक अंश केँ अपना काव्य मे संचित करबाक विशेषता हिनका मे पबैत छी । अतः प्रकृतिक सुकुमार रूप केँ ई विशेष ध्यान मे रखलन्हि अछि । प्रकृतिक मंजुल तत्त्व सँ हिनक विभिन्न पात्र सभ निर्मित भेल अछि । शकुन्तला तँ ओही प्रकृतिक कमनीय रूपान्तर छथि । सम्पूर्ण रूपेँ निसर्ग कन्या ।

शकुन्तला नाटक मे प्रकृतिक सचेतन रूपक चित्रण भेल अछि ।



आदि सँ अन्त धरि जे कोनो मार्मिक घटना घटित भेल अछि से सभ प्रकृतिक मुक्त अंचल मे। पाँचम अंकक घटना राज भवन मे अछि तँ ओहि सँ राज भवनक विषाद मय परिणाम भेटैत अछि। छठम अंक राज भवन मे चलैत अछि मुदा ओहू मे राजा केँ वैह तपोवन, मालिनीक तीर, लताकुंज मोन पड़ैत छन्हि।

कवि प्रकृति केँ मानवे जीवन जकाँ सचेतन, क्रियाशील एवं संवेदनशील मानैत छथि। ओ नवमल्लिका आ' सहकार मे वरचस्क रूप देखैत छथि। माधवी लताक मुकुलित हैव शकुन्तलाक विवाहक सूचना दैत अछि। शकुन्तलाक बिदा काल विभिन्न वनस्पति सभ हुनका पाटक वस्त्र देलकन्हि, महाबर देलकन्हि, अनेक प्रकारक आभूषण देलकन्हि। ओ सभ अपन शकुन्तला केँ सासुर जैबाक अनुमति अपन कोकिलक कूजन सँ देलकन्हि। पवनक झकोर पर नहूँ-नहूँ डोलैत पल्लव केँ देखि कवि केँ भान होइत छन्हि जेना सहकार शकुन्तला केँ बजबैत हो। मृगशावक शकुन्तला केँ जाय नहि दैत अछि। प्रकृति पात खसबाक लार्थेँ नोर खसबैत अछि।

निस्सन्देह कालिदास प्रकृतिक अन्तस्तलक सूक्ष्म पारखी छथि जनिक दृष्टि प्रकृतिक सौम्य, स्निग्ध सौंदर्यक उपर रीभल अछि आ' उग्रता भयानकता आदि रूप सँ बिमुख। कालिदासकेँ तँ अपन उपास्य देव भगवान शंकरोक दर्शन प्रकृति मे होइत छन्हि। प्रकृतिक आठ रूप मे भगवानक आठाँ मूर्तिक उद्भावना करैत छथि। एही सँ ओ मानव मंगलक तथा विश्व कल्याणक प्रार्थना करैत छथि।

### शकुन्तला नाटक मे आदर्श

कालिदासक साहित्य मे आदर्शक प्रति एक निहित विश्वास देखि पड़ैत अछि। हुनका साहित्य मे एक दिस आदर्श आ' दोसर दिस मानव कल्याणक भावना निहित अछि। शकुन्तला नाटक मे आदर्शक जे रूप देखि पड़ैत अछि से कालिदासक मनोभावना केँ देखबैत अछि। कालिदासक ई आदर्श थिक महाभारतक उपाख्यान केँ जे



नीमस, निर्जीव आ' भारतीय आदर्श सँ च्युत छल तकरा एक प्रांजल रूप मे उपस्थित करैत छथि । शकुन्तला केँ आदर्श पात्र बनैबाक लेल पुत्रक राज्याधिकारी हैबाक चर्चा छोड़ि देल गेल अछि । राजा एक चरित्रवान् आदर्श नायक रूप मे उपस्थित होथि तकरा लेल दुर्वासाक शापक आयोजन कैलन्हि अछि । महाभारतक राजा दुष्यन्त निर्बल, चरित्रहीन, भ्रष्ट पात्र अछि मुदा कालिदासक दुष्यन्त शकुन्तला केँ जानिकै नहि बिसरैत छथि अपितु दुर्वासाक शाप ई करबैत छन्हि ।

तपोवन एक आदर्श चित्र अछि कालिदासक । तपोवनक जे रूप कालिदास उपस्थित कैलन्हि अछि तकर मर्यादा भंग होइत अछि शकुन्तला-दुष्यन्तक गान्धर्व विवाह सँ तेँ कवि दुनू केँ प्रायश्चित्त स्वरूप दीर्घ काल धरि, विरह, अनुताप, पश्चात्तापक ज्वाला मे जरबा लेल छोड़ि दैत छथिन्ह । कालिदास तेँ विवाह केँ साधना मानैत छथि । दीर्घ साधनाक बाद भेल विवाह सँ भरत वा कार्तिकेय सन तेजस्वी पुत्रक जन्म भै सकैछ । कालिदास आश्रमक मर्यादाक यथा संभव रक्षा करै चाहैत छथि । तृतीय अंक मे दुनूक प्रेमी प्रेमिकाक अधर एक दोसरा सँ मिलबा लै उत्सुक होइत अछि की गौतमी आवि जाइत छथि मिलन नहि होमै पवैत अछि ।

कएत्र प्रियंवदा आ' अनसूयाकेँ शकुन्तलाक संग नगर नहि जाय दैत छथि । कारण ओ कुमारि छथि हुनको विवाह करबाक छन्हि । ईहो आदर्शक एक रूप थीक । 'शकुन्तला' क पात्रक चरित्र आदर्श भूत अछि । देवता आ ब्राह्मण मे भक्ति, गुरु वाक्य मे अटल विश्वास, अतिथिक अभ्यथना आदि आदर्शक विभिन्न प्रतिरूप अछि । जे काज कर्तव्यक संग संघर्ष करैत अछि से नितान्त हेय अछि । शकुन्तला मे त्याग, तपस्या आ' तपोवन तीन आदर्शक सीमा अछि ।

### तत्कालीन समाज

शकुन्तला नाटक सँ तत्कालीन समाज पर सेहो प्रकाश पड़ैत अछि । तत्कालीन समाज मे वर्ण व्यवस्था छलैक । चारि वर्ण, ब्राह्मण-



क्षत्रिय, वैश्य आ' शूद्र छल। ब्राह्मणक कार्य अध्ययन-अध्यापन, भजन, भाजन छल। तपोवन मे रहैत छलाह। ब्रह्मचारी बनि के अध्ययन करैत छलाह। कएव ऋषि आ शिष्य लोकनि उच्च कोटिक ब्राह्मण मानल जाइत छलाह। क्षत्रियक कार्य रक्षा करब छल। वैश्य लोकनि व्यापार करबा लेल विदेशो जाइत छलाह।

समाज मनुस्मृतिक आधार पर चलैत छल बलिदानक प्रथा छलैक। बहु विवाहक प्रथा पूर्ण प्रचलित छल। राजा केँ अनेक पत्नी छलथिन्ह तहिना वनमित्र सेठ केँ अनेकक पति हैबाक सूचना छठम अंक मे भेटैत अछि। स्त्री लोकनि केँ स्वतंत्रता नहि छलन्हि। विवाह पुत्रीक पिताक लेल एक उत्तरदायित्व जकाँ रहैत छल। अठारह बीस वर्षक अवस्था मे विवाह होइत छल। विवाहक दू रीति छल, वैदिक एवं गान्धर्व विवाह। लोक सबण स्त्री सँ विवाह करब उचित बुझैत छल। अवगुंठन सेहो प्रचलित छल। किछु स्त्री तपोवन मे रहैत छलीह। ओ विवाहिता वा ब्रह्मचारिणी रहैत छलीह से पता नहि अछि।

श्वसुर गृह जयबा काल कन्या केँ दूभि धान सँ आशीर्वाद देल जाइत छल। कोनो जलाशय धरि अरियातल जाइत छल। ओतै जा केँ सासुर मे मर्यादित ढंग सँ रहबाक उपदेश देल जाइत छल।

चोरी करबाक लेल राजदण्ड देल जाइत छल। ई प्राण दण्ड होइत छल। मारबाक काल माला पहिरा देल जाइत छल। मलाह केँ औंठीक चोरैबाक सन्देह मे पकड़ल जाइछ। प्राण दण्डक पूर्ण संभावना छैक मुदा राजा केँ शकुन्तलाक स्मृति भै जाइत छन्हि आ' मलाह केँ पुरस्कार भेटैत छैक। ओ प्रसन्न भै राज पुरुष केँ किछु द्रव्य पान-फूल क दाम दैत अछि। आ' दुनू गोटे मदिरालय चल जाइत अछि। किछु गोटे एहि घटना केँ घूसक एक रूप मानैत छथि। किन्तु कार्य साधन सँ पूर्व देल द्रव्य घूस एवं बादमे देल द्रव्य पुरस्कार बुझबाक चाही।



धान्यक छठम भाग राजकोश मे राजस्वक रुप मे देल जाइत छल। निः सन्तान व्यक्तिक धन राजस्व भै जाइत छल। विधवा स्त्री केँ दायाधिकार नहि छलैक। यदि मृत व्यक्तिक कोनो गर्भवती पत्नी रहैत छलैक तँ वैह गर्भ ओहि सम्पत्तिक उत्तराधिकारी होइत छल।

समाज मे इतिहास, साहित्य आदिक शिक्षा देल जाइत छल। अध्ययनक लेल गुरु कुल रहैत छल। गुरु कुल मे स्त्रीओ केँ शिक्षा देल जाइत छलैक।

### नामक सार्थकता

कोनो नाटकक नाम तीन प्रकारँ राखल जा सकैत अछि। प्रथम ओहि नाटकक भावनाक आधार पर—एहन नाम जे नाटक मे प्रतिपाद्य भाव वा दर्शन केँ अभिव्यक्त करै। दोसर अछि नाटकक पात्रक नाम पर, ई नाटकक नायक वा नायिकाक नाम पर होइत अछि। तेसर मे नाटकक कोनो गौण वा मुख्य घटनाक आधार पर राखल जाइत अछि।

कालिदास रचित अभिज्ञान शाकुन्तलम् तेसर प्रकारक नाम अछि। एहि मे एक घटना अछि औंठी रूपी अभिज्ञान सँ शकुन्तलाक स्मृति नव भै जैब। शकुन्तला नाटक मे औंठी कतेक बेर ने अबैत अछि। प्रथम अंक मे प्रियंवदा शकुन्तला केँ दू गाछ पटैबाक ऋण चुका देबाक लेल कहैत छथिन्ह तँ राजा अपन औंठी प्रियंवदा केँ दै शकुन्तला केँ मुक्त कै देबाक लेल कहैत छथिन्ह। दुहू सखी औंठी पर अंकित राजाक नाम सँ चौकि जाइत छथि। राजा बहाना बनबैत छथि जे हम राज पुरुष थिकहुँ, ई औंठी हमरा राजा सँ भेटल अछि। दोसर बेर अबैत अछि चारिम अंक मे—दुर्वासा शाप दै पुनः प्रसन्न भै कोनो स्मारक आभरण सँ शाप भंग हैबाक निदान देलन्हि। दुहू सखी शापक वृत्तान्त सुका कै शकुन्तला केँ कहैत छथिन्ह जे यदि राजा नहि चीन्हथि तँ हुनक देल औंठी देखा देबन्हि। पाँचम अंक मे शकुन्तला राजा केँ विश्वास दियेबाक लेल आंगुर मे औंठी तकैत छथि तँ ओ नहि भेटैत छन्हि। शक्रावतारक समीप चीतीर्थ मे खसि पड़ैछ। यैह औंठी छठम अंक



मे मलाह केँ माछक पेट मे भेटैछ आ' राज पुरुषक द्वारा पकड़ल गेला पर राजा केँ भेटैछ । ई औंठी भेटिते राजा केँ शकुन्तलाक संग गान्धर्व विवाहक समग्र घटना मोन पड़ि जाइत छन्हि । अतः अभिज्ञान शाकुन्तलम् उचित नाम अछि । नाटकक नाम छठम अंक मे औंठी भेटला सँ शकुन्तलाक स्मृति भेल ताहि घटना पर अछि । किछु गोटे सातम अंक मे औंठीक चर्चा सँ एकरा जोड़ैत छथि मुदा ओहि ठाम शकुन्तला राजाक हाथ मे आंठी देखैत छथि ।

नाटकक मैथिली अनुवाद मे 'शकुन्तला नाटक' नाम सेहो उचित अछि । कारण सम्पूर्ण नाटक मे शकुन्तलाक चरित्रक परिव्याप्ति छैक । दोसर तथा छठम अंक मे शकुन्तला मंच पर नहि अबैत छथि तथापि दुनू अंक मे दर्शकक मानस क्षितिज पर शकुन्तला आसीन रहैत छथि । बस्तुतः आदि सँ अन्त धरि लेखक केँ शकुन्तलाक विभिन्न परिस्थितिक चित्रण करबाक छन्हि । अतः एहि नाटकक वातावरण शकुन्तला मय अछि तेँ शकुन्तला नाटक नाम उचित एवं सार्थक अछि ।

## शकुन्तला नाटक मे चतुर्थ अंक

संस्कृत साहित्यक भावक लोकनि मे एकटा श्लोक अत्यन्त प्रसिद्ध अछि जाहि मे काव्य मे नाटक, नाटक मे शकुन्तला, शकुन्तला मे चारिम अङ्क आ' ताहू मे चारि श्लोकक काव्यात्मक महत्ताक गुणगान कैल गेल अछि

काव्येषु नाटकं रम्यं तत्र रम्या शकुन्तला ।

तत्रापि च चतुर्थोऽङ्कः तत्रा श्लोक चतुष्टयम् ॥

कालिदास रचित शकुन्तला नाटकक चारिम अंक विश्व साहित्यक एक अनुपम कृति थीक । एकरा टक्करक वस्तु प्रायः दोसर ठाम नहि रचल जा सकलैक अछि । एहि अंकक भाव गहनता, संवेदन शीलता वात्सल्य, करुणा, स्नेह आ ममता जतेक कोनो मानवीय हृदय जगतक कोमल तत्त्व छै से सभ जेना एके ठाम साकार भै गेल अछि । चारिम अंक मे कविताक सहज अनुभूति छैक जे पाठक एवं दर्शक केँ पार्थिव



जगत् सँ ब. दूर हटा कै भावनाक सरोवर मे चुभुकबाक लेल छोड़ि दैत अछि ।

चारिम अंक सम्पूर्ण नाटकक नवनीत थीक । एहि अंक मे कएब तीर्थाटन सँ अबैत छथि । हुनका अनुपस्थिति मे शकुन्तलाक गान्धर्व विवाह भै जाइत छन्हि आ' राजा आश्रमक रक्षा कार्य सम्पन्न कै चल जाइत छथि । हुनके चिन्तन मे लीन शकुन्तला छथि की दुर्वासाक शाप भेटैत छन्हि जे जकरा चिन्तन मे लीन छी से नहि चीन्हत । कएब केँ ऐला पर एहि गान्धर्व विवाहक पता चलैत छन्हि । ओ शकुन्तलाक विदा करबाक ओरिआन कै हुनका विदा करैत छथि ।

एहि अंक मे एक एहन घटना घटित होइत अछि जे सम्पूर्ण नाटकक कथाक प्रवाह केँ मोड़ि दैत अछि । सद्यः परिणीता हृदय सँ असन्निहिता शकुन्तला पति चिन्तन मे लीन छथि, बैसुध छथि । एहिना मे सुलभ कोपन ऋषि दुर्वासाक शाप हुनक ध्यान मग्न मन केँ विना स्पर्श कैन्हि भाग्य गगन मे प्रलय घन जकाँ उमड़-धुमड़ लगैछ । ई शाप नाटकक भावी कथा मे मार्मिकताक जन्म दैत अछि आ' दुष्यन्तक चारित्रिक कालिमा केँ धो दैत अछि ।

शकुन्तला अकृत्रिम स्नेह रस सँ आश्रमक जड़-चेतन सभ केँ अभि सिंचित कैने छलीह । नेवारि आ' वनज्योत्स्नाक लता केँ बड़ प्रेम सँ लतरौने छलीह । जखन हुनक पति गृह-गमनक बेला अबैत अछि तँ मानव आ' प्रकृतिक बिछोह अकल्पित रूप मे उपस्थित होइत अछि । वन सँ बिछुड़ैत मानव मनक करुणाक उद्रेक एही ठाम भेल अछि ।

शकुन्तला केँ वनक लताकुंज सभ उपहार मे विभिन्न वस्तु सभ दैत छन्हि । कोकिलक कूजन सँ अनुमति व्यक्त करैछ । चतुर्थ अंक मे कालिदासक प्रकृति प्रेम तथा प्रकृति देवीक सजीव मूर्तिक दर्शन प्रत्येक पाठक एवं दर्शक केँ रसमय कै दैत अछि ।

संसारक विषय सँ विमुख कएबो सन श्रेष्ठ मानवक अन्तर मे करुणाक स्रोत उमड़ि पड़ैत छन्हि । तप-संयम सँ दृढ़ हृदयक गिरि-कन्दर सँ करुणाक निभारिणी फूटि पड़ैत अछि । तखन ओहि गृहस्थक की



हाल होइत हैतैक जकर पुत्री ओकरा साँ बिछुड़ि अपन घर बसैबाक लेल ओकरा कोर साँ चल जाइत हैतैक ।

मृगीगण वियोगक दुःख मे मुख ग्रास उगिलि देलक अछि । मयूर नाचब छोड़ि देलक । वृक्ष सभ पीअर पातक लार्थे शकुन्तलाक बिदाइ पर नोर खसबैत अछि । कण्वक कंठ रुद्ध भै जाइत छन्हि । गह्वरित भै उठैत छथि । प्रियंवदा तथा अनसूयाक सरल हृदयक प्रेम मय आत्म समर्पण आदि अनेको एहन सूक्ष्म वस्तु अछि जे एहि अंक के अमुपम काव्य बना देलक अछि ।

—:०:—



## प्रमुख सन्दर्भक व्याख्या

१. विज्ञ जनक ..... सकल कृतीक । ( पृ० २ )

प्रस्तुत पद्यांश शकुन्तला नाटकक प्रस्तावना सँ लेल गेल अछि । नाटक आरम्भ करबा सँ पहिने सूत्रधार सफल अभिनयक कसौटीक सम्बन्ध मे कहैत अछि । अभिनयक सफलता तखने वृक्षक चाही जखन पात्रक अभिनय देखि विज्ञ दर्शक गण पूर्ण रूपेण सन्तुष्ट भै जाथि । यदि दर्शक गणक मनःतृप्ति भै गेल हो तँ वृक्षक चाही जे नाटकक अभिनय सफल भै सकल अछि; अन्यथा नहि । केहनो क्यो कलाकार रचयिता वा अभिनेता कियेक ने हो, हुनका अपन कृति पर पूर्ण विश्वास कियेक ने रहन्हि, तथापि मोन मे शंका बन्तल रहैत छन्हि जे कतौ असफलता ने भै जाय, से एहूठाम नट केँ शंकित भै जाय पड़ैत छैक । अभिनयक सम्बन्ध मे नटक तेहन प्रबन्ध सुन्दर छैक जे कोनो प्रकारक त्रुटि हैबाक सम्भावना नहि, तथापि ओकर मोन सन्दिग्ध छैक । एहि तरहें सूत्रधार नाटकाभिनय मे दर्शकक सार्व भौमिकता केँ स्वीकार करैत अछि । यथार्थ मे दर्शक सभ सँ अन्तिम निर्णय देनिहार अछि ।

२. सुभग शीतल ..... हो रमणीय बड़ ( पृ० २ )

प्रस्तुत पद्यमे सूत्रधार ग्रीष्म वर्णन उपस्थित करैत अछि । ओ नटी सँ गीत गैबाक आग्रह करैत छैक । प्रसंग क सम्बन्ध मे कहैछ जे उप भोगक योग्य ग्रीष्म ऋतु जे एखन प्रारम्भे भेल अछि ताही प्रसङ्ग कोनो गीत गाउ । कारण ग्रीष्म ऋतु बड़ मनोरम लगैछ, शीतल जल सँ स्नान करब, आ' पाटिल-निकुंज सँ आगत बसात बड़ मनोहर लगैछ । वृक्षक छाया मे स्वत निद्रा आबि जाइछ । ग्रीष्म ऋतुक सायंकाल बड़ रमणीय लगैछ । कारण दिन भरिक तबधल धरती केँ सूर्यक उत्तप्त किरण सँ त्राण भेटैत छैक । प्राणीक आकुल प्राण संध्या काल मे विश्राम जकाँ लैत अछि ।



प्रस्तावना मे ई ग्रीष्म वर्णन देवाक तात्पर्य ई अछि जे कवि एकटा वातावरण तैयार कै रहल छथि । आगाँ चलि कै ग्रीष्म ऋतुक उत्तप्त सूर्य किरण सँ मौलैल वृक्षलता केँ पानिक आवश्यकता होइछ । से वृक्षक जड़ि मे पानि देबा लेल शकुन्तला उपस्थित हैतीह ।

३. विषम उषम अब..... लेथि कान मे धारि । ( पृ ३ )

सूत्रधार ग्रीष्म वर्णन मे जाहि बात केँ सूत्र रूपेँ कहलन्हि अछि, नटी ओहि बात केँ विस्तारक सँ कहि रहल छथि एहि गीत मे । बड़ कलात्मक ढंग सँ एहि मे ग्रीष्मक सौन्दर्यक वर्णन कैल गेल अछि । ई कविक महान् कलात्मकता थीक जे ग्रीष्मो सन अप्रिय ऋतु क वर्णन मे सौन्दर्यक निखार आनि देलन्हि अछि । एहि ऋतु मे विषमता भरल छैक । एकरा अबिते वन सँ चलल बसात अत्यन्त सुखदायक लगैछ । साँझ आ' प्रातः कालक शीतलता ककरा मोन केँ ने आकृष्ट कै लैत छैक । उपवनक सुमन सौरभ सँ वायु मंडल गमकि उठैत अछि । चन्द्र किरणावलीक कारणेँ शरीरमे कामदेव जागि जाइछ । जाहि शिरीषक फूलक रस पान कै ओकर मुख चुम्बन कै दोसर फूल पर वैसि रस पीबए लागल, ओही विस्मृत शिरिष सुमन पर नवयुवती लोकनि दया करैत छथिन्ह आ' ओकरा अपना कान मे आभूषण जकाँ खोसि लैत छथि । अर्थात् सुन्दरी युवती लोकनि शृंगार तल्लीना भै जाइत छथि ।

कवि एहि ठाम परोक्ष रूपेँ शिरिष मे शकुन्तला तथा अलि मे दुष्यन्तक आभास दैत छथि । जहिना भ्रमर बिसरि जाइत अछि तहिना दुष्यन्त बिसरि गेलथिन्ह शकुन्तला केँ ।

४. बेरि-बेरि रथ ..... भूमि पर रोपए । ( पृ० ४ )

प्रस्तुत पद्य कवि कालिदास रचित शकुन्तला नाटकक प्रथम अंक सँ लेल गेल अछि । राजा दुष्यन्त धनुष बाण धारण कैने सारथी सहित रथ पर चढ़ल मृगानुसरण कै रहल छथि । एहि ठाम राजाक मगया विनोदक कारणेँ वनक मृग समूह पर की प्रभाव पड़लैक । ओकर सभक की दशा छैक तकरे वर्णन कवि राजाक मुहें कसैलन्हि अछि ।



मृग सब डेरा गेल अछि । ओ सभ बेर बेर राजाक अवैत रथकेँ देखैत अछि । प्राण-रक्षाक लेल ओ सभ अत्यन्त वेग सँ पड़ा रहल अछि । कखनो-कखनो गरदनि घुमा कै पाछु ओ देखि लैत अछि । मोन मे भयंकर संकटक अनुभव करैत अछि । ओकरा बाण लागि जैबाक डर होइत छैक तँ अपने शरीर केँ समेटि जकाँ लैत अछि । दौड़ैत-दौड़ैत थाकि जैबाक कारणेँ ओकरा मुँह सँ आधा चिबैल घास सभ खसि पड़ैत छैक । ओ दौड़बा मे ततेक वेगवान अछि, ततेक जोर सँ छड़पि कै चलैत अछि जे ओकर पैरो ने भूमि पर पड़ैत छैक ।

५- एहि मृगक अति..... इन्द्रक वज्र समान (पृ० ६)

प्रस्तुत पद्य मे कवि वैखानसक मुँह सँ प्रकृतिक निर्दोष प्राणीक रक्षाक लेल तर्क दैत छथि । ओ हरिण सभ वनमे मुक्त भै विचरण करैत अछि । ओकरा सभ केँ तपस्वी लोकनिक अजस्र स्नेह प्राप्त छैक । ओहि स्नेहक परिचय ब्रह्मचारीक मुख सँ देल गेल अछि । संगहि एह पद्यमे कविक प्रकृति प्रेम सेहो दृष्टिगोचर होइत अछि । वैखानस राजा केँ वाण चलैबा सँ वारण करैत कहैत छन्हि जे ओहि निरीह, कोमल मृगक भुड पर वाण चलैब तहिना अनुचित थीक जहिना तूरक ढेरी पर आगिक चिनगी राखब । जेना तूरकेँ भस्म सात कै देबाक लेल कनीटा आगिक कण सामर्थ होइत अछि तहिना हरिण सभक भुड सभ पर साधारण ढंगेँ चलौल गेल वाण अछि । हरिण आ' वाणक बीच मे तुलना करैत कवि कहैत छथि जे हरिण सभ चंचल अछि, दीन अछि, ओकर प्राण दुर्बल और कोमल अछि । दोसर दिस दुष्यन्तक वाण धनुष सँ छुटला पर इन्द्रक वज्रक समान कठोर एवं बलशाली भै जाइत अछि । अतः एहन वाण हरिण पर छोड़ब उचित नहि ।

६, शुक कोटर सँ ..... अछि रेखाङ्कित भेल । (पृ० ८)

प्रस्तुत चतुष्पदी शकुन्तला नाटकक प्रथम अंक सँ उद्धृत कैल गेल अछि । एहि ठाम कवि तपोवनक सहज, स्निग्ध एवं मोन केँ प्रसन्न



कै देमै वला चित्र] उपस्थित कैलन्हि अछि । राजा ब्रह्मचारी आतिथ्य स्वीकार कै आश्रम दिस बढ़ैत छथि । ओहि ठाम अनेको एहन वस्तु देखैत छथि जकरा देखनहि ई भान भै जाइछ, ई तपोवन थीक । सुग्गाक धोधरि मे सँ वन धानक दाना सभ गाछ तर मे छिड़िया गेल अछि । इङ्गदि पिसला सँ ओहि लग-पासक पाथर सभ चिक्कनभै गेलैक अछि । एहि ठाम हरिण निशंक अछि । मुनि लोकनि सँ रितैल रहबाक कारणेँ रथक शब्द सुनि, डेरा कै पड़ाइत नहि अछि । तापस एवं तपसी लोकनि सरोवर सँ स्नान कै जाहि बाटे गेलाह, ओहि बाट पर हुनका सभक शरीर क वस्त्र सँ गड़ल जल सँ रेखा जकाँ बनि गेलैक अछि ।

७. शैवल परिवेष्टित ..... जनिका विधि सुन्दरता देखि । (पृ० ११)

प्रस्तुत पद्य राजा दुष्यन्त द्वारा शकुन्तलाक प्रति कहल गेल अछि । शकुन्तला नव यौवनक भारक दबल अमित सौन्दर्य युक्ता छथि तथापि हुनक देह पर कोमल रेशमी परिधानक स्थान पर वल्कल छन्हि । तथापि वैह वल्कल हुनका' सौन्दर्य केँ आरो बढ़ा रहल छन्हि । ओ हुनका देह पर आभरणो सँ अधिक सौन्दर्यक सृष्टि कै रहल छन्हि । हरित-श्याम रंगक सेमार मे बाफल रहितो कमलक शोभा अत्यन्त मनोहर रहैत छैक । चन्द्रमाक अङ्क मे कलंकक छाया अंकित रहितो लोक आँखि केँ प्रसन्नते देखै । तहिना ई वल्कलक धारण कैओ कै शकुन्तला सुन्दर लगैत छथि, लोकक मोन केँ आकर्षित कै लैत छथि । यथार्थतः जकरा विधाता सौन्दर्यक वैभव प्रदान कैने छथिन्ह ओकरा लेल कोन वस्तु अलङ्कार नहि भै छाड़त छैक ।

८- अति पवित्र मन ..... निश्चय ततए प्रमाण । (पृ० १३)

प्रस्तुत चतुष्पदी कालिदास कृत शकुन्तला नाटकक प्रथम अंक सँ लेल गेल अछि । एहि पद्य मे राजा दुष्यन्त अपन मनो भावना व्यक्त करैत छथि । राजा चिन्तन शील अवस्था मे पड़ल छथि । शकुन्तला केँ देखि एक प्रकारक तारतम्यक भाव आवि गेलन्हि अछि । राजा सोचैत छथि जे हमर मोन अत्यन्त पवित्र, निष्कलुष अछि,



से यदि शकुन्तलाक प्रति सकाम भै गेल अछि तँ अवश्ये ओ क्षत्रिय द्वाग ग्रहण करबाक योग्य छथि । प्रमाण स्वरूप राजा सोचैत छथि जे एहन एहन स्थल पर जखन कोनो वस्तुक सम्बन्ध मे शंका उत्पन्न भै जाय तँ ओहि ठाम सज्जन लोकनिक चिन्ता वृत्ति केँ प्रमाण बुझबाक चाही ।

६. कर मे घटलए .....से पुनि अछि पर्याकुल भेल । [ पृ० २० ]

प्रथम अंक मे शकुन्तला अपन सखी अनसूया एवं प्रियंवदाक संग वृक्षक जल सिंचन कै रहल छथि । परिश्रान्त शकुन्तलाक अस्त-व्यस्तता मे सौन्दर्याधिक्यक वर्णन बड़ कुशलता सँ कैल गेल अछि । ओ हाथ मे घैल लै कै गाछ सभ केँ पटा रहल छथि । एहि सँ हुनक तरह्थी लाल भै गेलन्हि अछि एवं दुनू कान्ह सेहो शिथिल भै गेलन्हि अछि । भुकि क अधिक श्रम करबाक कारणेँ तीव्र गतिबो साँस चलि रहल छन्हि, जाहि सँ हुनक वक्षस्थल धड़कि रहल छन्हि, ई हृदयक कम्पन ओहने लगैत अछि जेना वसात लगला सँ कमल पुष्प कम्पित होइत अछि । हुनक मुख मण्डल पर स्वेद विन्दु आबि गेलन्हि अछि आ' कान मे लटकल शिरीषक कुसुम जे भूषणक काज करैत छल से स्वेद विन्दुक संसर्ग पाबि हुनक गाल पर जा कै सटि गेल अछि । जल सिंचन करबाक काल हुनक खोपा सँ केशराशि फूजि कै ससरि गेल, छिड़िआ गेल तकरा ओ एके हाथेँ बान्हि देलन्हि । आब ओ केश पुंज फेर फुजि कै पसरि, जैबाक लेल आकुल-आकुल भै उठल अछि ।

कविक कहबाक तात्पर्य ई छन्हि जे यद्यपि शकुन्तला अस्त-व्यस्त एवं परिश्रान्त जकाँ छथि तथापि एहि सँ हुनक सौन्दर्य आरो निखरि उठल अछि ।

१०. अए अनसूया ! हमर पएर....एकरा छोड़बैत छी । (पृ० २३)

प्रस्तुत गद्य प्रथम अंक मे शकुन्तला द्वारा अपना सखीक प्रति कहल गेल अछि । बनैया हाथी सँ वन प्रदेश अशान्त भै उठल अछि । तीनू सखी ओहि हाथीक वृत्तान्त सूनि व्याकुल भै जाइत छथि । अतः ओ सभ



कुटी मे जैबाक आज्ञा राजा सँ मङ्गल छथि आ' राजा दैओ दैत छथिन्ह, एती कालध रि शकुन्तला अपना मनोभाव केँ नुकौनहि छलीह । आब ओ राजा सँ फराक भै रहल छथि । अतः ओ पैर मे कुश गडि जैबाक लाथ करैत छथि तथा जानि कै अपन बल्कल ओभरा दैत छथि । एहि बीच मे हुनका एतेक समय भेटि जाइत छन्हि जे ओ नीक जकाँ अन्तिम बेर राजा केँ देखि लैत छथि ।

११. आगाँ चलए शरीर.....अधिक अकुलाए । ( पृ० २३ )

शकुन्तला आदिक प्रस्थानक बाद ओ स्थान खाली भै जाइछ । राजा एसकरे जकाँ रहि जाइत छथि । ओहो ओहि ठाम सँ प्रस्थान करै चाहैत छथि मुदा मोन आगाँ जैबाक बदला मे पाछुए रहि जाइत छन्हि । शरीर आगाँ जा रहल छन्हि मुदा मोन पुनः पुनः फीरि कै ओही स्थान पर चल अबैत छन्हि । ओहि सुन्दरीक मुख रूपी कमल देखि कै हुनक मन भ्रमर अत्यन्त लुब्ध भै गेलन्हि अछि । जाहि तरहें वसात जेमहर सँ प्रवहमान अछि ओहि दिशा मे पताका लै कै बढैत अछि तँ पताकाक पट पाछाँ मुहें फहराय लगैत अछि तहिना राजा दुष्यन्तक मान विवश भै पाछाँ मुँह मुडि रहल छन्हि । वस्तुतः ओ मृगक आँखि सन सुन्दर आँखि वाली शकुन्तला अपना आँखिक भाषा सँ अधिक आकुल बना देलकन्हि अछि ।

१२. रहए तपस्वी जनक..... ज्वाला अपन नितान्त । ( पृ० ३० )

प्रस्तुत पद्य कालिदास विरचित शकुन्ता नटकक दोसर अंक सँ लेल गेल अछि । दुष्यन्तक मोन मृगया-विनोद सँ उचटि गेलन्हि अछि-अतः सेनापति केँ आदेश दैत छथिन्ह जे सैनिक सभ तपोवन मे कोनो प्रकारक विघ्न बाधा नहि उपस्थित करै । तपोवन ऋषि लोकनिक आवास स्थल थिकन्हि, ओहि मे कोनो प्रकारक अशान्ति उत्पन्न करब ने उचित आ'ने हितकरे अछि । एहि ठाम कवि हुनका लोकनिक स्वभावक वर्णन करैत ओकर तुलना रविकान्त मणि सँ कैलन्हि । ऋषि लोकनिक अन्तःकरण मे शान्ति विराजमान रहैत छन्हि, किन्तु ई नहि बुझबाक चाही जे ओहि सँ हुनक तेज मे कोनो अन्तर अबैत छन्हि ।



वस्तुतः शान्ति रहितो एक एहन गुप्त तेजक संचय हुनका सभ मे रहैत छन्हि जे अग्निक समान दाहक होइछ । एकरा स्पष्ट करबाक लेल कवि रविकान्त मणिक उदाहरण दैत छथि जे ओ स्पर्श भेलापर अत्यन्त शीतल बूझि पड़ैछ । किन्तु जखन ओकरा सूर्यक किरणक संयोग भै जाइत छैक तँ ओहि सँ भयंकर ज्वाला निःसृत होमै लगैछ ।

१३. पड़िल तणस्विक हाथ मे फेकलि ई सुकुमारि

बुभू चमेली कुसुम जनि, खसल आक केरि डारि । पृ० ३१

प्रस्तुत उद्धरण मे शकुन्तलाक ओहि तपोवन मे रहबाक अनौचित्य जकाँ देखौल गेल अछि । राजा दुष्यन्त केँ अनसूया सँ ज्ञात भेलन्हि जे शकुन्तला अप्सराक पुत्री थिकीह आ' कएव ऋषि केँ ओ फेकलि भेटलथिन्ह । कएव ऋषि हुनका अपना पुत्रीक रूपमे पालन-पोषण कैलथिन्ह । राजाक मोनमे एक प्रतिक्रिया जकाँ होइत छन्हि तँ ओ विदूषक केँ कहैत छथिन्ह जे शकुन्तला सन सौन्दर्य राशिक लेल ई उचित स्थान नहि थीक । हुनका लेल तँ राजभवने उपयुक्त भै सकैछ । शकुन्तला सन कोमलांगीक एहि तपोवन मे रहबा मे यैह बूझि पड़ैछ जेना चमेलीक फूल अँकोनक डारि पर आवि कै खसि पड़ल हो । वस्तुतः चमेली फूलक महत्व अकोनक डारि पर नहि भै सकैछ । ओकरा लेल ओ डारि अत्यन्त अनुपयुक्त अछि ।

१४. अङ्कित कए विवि प्रेम सँ ..... अथर शचीक समान ।

(पृ० ३२)

विदूषक द्वारा ई कहला पर जे जखन सरकारहु केँ अपन सुन्दरता सँ स्मित करैत छथि तखन तँ ओ अवश्य सुन्दरी होइती" । राजा केँ शकुन्तलाक सौन्दर्यक वर्णन करबाक अवसर भेटि जाइत छन्हि । ओ ओहि अर्ध सुन्दरीक लावण्य देखि विस्मय-विमुग्ध छथि एहन सन बूझि पड़ैछ जेना विधाता अत्यन्त सुन्दर चित्रक निर्माण कै ओहिमे प्राण प्रतिष्ठा कै देलन्हि अछि । अथवा ओ अपना ओहि कल्पना सुन्दरीक सुन्दरताक सार भाग लै कै एहि विश्व केँ विमुग्ध कैनिहार तापस कन्याक सर्जन कैलन्हि । विधाताक निर्माणक कुशलता आ'



ओहि सुन्दरीक शरीरक कान्ति देखि कै तँ गैह होइछ जे ओ दोसर इन्द्राणी छथि ।

१५, दूर-दूर पर काज दुइ ... .. एकधर दुइ धार । (पृ० ३७)

एहि उद्धरण मे राजाक मानसिक द्वन्द्वात्मक स्थितिक चित्रण बड़ सुन्दरता पूर्वक कैल गेल अछि । राजाक आगाँ समस्या छन्हि । एक दिस तपोवन मे रहि राजस सभक उपद्रव सँ यज्ञ कार्य एवं तपोवनक रक्षा आ' दोसर दिस राजधानी जाय ओहि ठाम माताक पुत्र-पिण्ड परिपालन' नामक उपवास काल मे उपस्थित रहब । दुनू आदेश छन्हि । ओहिमे सँ कोना केँ टारि नहिँ सकैत छथि, उपेक्षा नहिँ कै सकैत छथि । दूर-दूर स्थल पर दुनू उपस्थित छन्हि । एक संग दुनूक पालन संभव नहि । अतः सहसा एखन हुनक चित्त द्विविधा मे पड़ि जाइत छन्हि । जेना कोनो सरिताक जल धारा क बीच मे बाधक स्वरूप कोनो पवैत आवि जाइछ तँ ओ धार ओहि सँ टकरा कै दूभागमे बँटि जाइत अछि । गैह दशा राजाक मोनक छन्हि । एहि पंक्तिमे राजाक मनोदशाक वर्णन बड़ उत्तम भै सकल अछि ।

१६, अहँक कुसुम शर .... ..भीषण कुलिश समान । (पृ० ४०)

प्रस्तुत उद्धरण शकुन्तला नाटकक तृतीय अंक सँ लेल गेल अछि । राजा दुष्यन्त केँ शकुन्तलाक प्रथम दर्शनक बाद विरह दशा भै गेलन्हि अछि । ओ कन्दर्प पीड़ा सँ अतिशय सीदित छथि । कामदेव केँ सम्बोधित कै कहैत छथि जे कुसुमा युध कामदेव एव चन्द्रमा पर विश्वास कै कामी लोकनि ठका जाइत छथि । कामदेवक वाण अत्यन्त कोमल पुष्प सभ अछि । ओ मृदु पुष्पदल सभ ककरो कठोर नहिँ लागि सकैत अछि । तहिना चन्द्रमाक किरणो अतीव शीतलता युक्त रहैत अछि । ओकर शीतलता सँ प्राणीक मोन जुड़ा जाइत छैक । किन्तु एखन गैह दुनू राजा सन विरही व्यक्तिक लेल सत्य नहिँ बूझि पड़ैछ । हुनका दृष्टि मे तँ कुसुमवाण शशि-किरण अथार्थ अछि आ' विपरीत गुण धारी भै गेल अछि ।



चन्द्रमा अपन शीतल किरण सँ राजाक जेल जेना आगिएक वर्षा कै रहल छथि। आ' कामदेवक वाण तँ पाथगो सँ बढ़ि कै कठोर भै गेलन्हि। तात्पर्य ई अछि जे विरह भेने आरो काम ज्वाला बढ़वे करैत छैक। राजा केँ विरह छन्हि अतः चन्द्रकिरण उत्तापक बूजिपड़ैत छन्हि।

१७. भाग्येँ अहाँक प्रीति उचिते.....माधवी लताक भार सहत ?  
शकुन्तला केँ दुष्यन्त सँ प्रीति भै गेलन्हि अछि आ' ताही कारणेँ हुनक शरीर एतेक दुर्बल छन्हि। ओ विरह वेदना सँ पीड़ित छथि। ई हुनक दुहू सखी अनसूया एवं प्रियंवदा केँ पाछाँ हुनके सँ ज्ञात भै जाइत छन्हि। प्रियंवदा एहि गद्यांश मे शकुन्तलाक दुष्यन्तक प्रीतिक औचित्यक समर्थन करैत छथि। हुनका कथनानुसार शकुन्तला अपन प्रीति पात्रक निर्वाचन मे भ्रम नहि कैलन्हि अछि। दुष्यन्त एवं शकुन्तला प्रीतिक तुलना महानदी आ' सागरक सम्मिलन एवं माधवी लताक आमक आश्रयण सँ तुलना करैत छथि। जेना महानदी सागरे मे जाकै मिलैत अछि, ओकरा योग्य दोसर कोनो स्थान नहि छैक। जेना नव किसलय सँ युक्त माधवी लताक भार अमेक वृक्ष धारण कै सकैत अछि तहिना शकुन्तलाक नव यौवनक भारक वहन करबा योग्य व्यक्ति दुष्यन्ते मात्र छथि।

१८. निदय अहाँक हृदय नहि जानी

निर्दय सुनिय सदय मोर बानी

( पृ० ४७ )

प्रस्तुत गीत तेसर अंक मे शकुन्तला द्वारा रचित एवं पठित विरह सङ्गीत अछि। प्रियंवदाक परामर्श सँ दुष्यन्तक ओते प्रीति पत्रक रूप मे शकुन्तला एहि गीत केँ रचि कमलक पात पर अपना नह सँ लिखैत छथि। एहि गीत मे निरलंकृत भाषा मे शकुन्तलाक हृदयक वेदना साकार भै उठल अछि। एहि गीत मे मुखक भाषा नहि अपितु हृदयक भाषा अङ्कित अछि। शकुन्तला नहि जनैत छथि जे दुष्यन्तक हृदय केहन छन्हि, हुनक भाव शकुन्तलाक प्रति केहन छन्हि, तथापि हुनके कामना ओ अपना मन मे कैलन्हि अछि। प्रगाढ़ प्रीतिक वशीभूत भै



ओ सतत विरहानल सँ जर्जर बनल रहैत छथि । हुनक हृदय क्रन्दन करैत रहैत छन्हि । राति आ' दिन सतत क्षण हुनका मदन देव अपन कामवाण सँ सन्तापित कैने रहैत छथिन्ह । हुनक अंग-अंग उत्तप्त होइत रहैत छन्हि । अतः अन्त मे ओ अपन क्षणिक परिचित प्रिय-तम सँ सदय भै ओहि प्रीति एवं विरहक वाणी केँ सुनबाक आग्रह करैत छथि ।

एहि पदक विशेषता अछि भाव सघनता तथा भाषाक सरलता । शकुन्तलाक चरित्रगत निश्छलता एहि ठाम साकार भै गेल अछि ।

१६. महाराजा हमर सुनल अछि... ताहि रूपेँ निर्वह करबन्हि ।  
( पृ० ४९ )

प्रस्तुत पंक्ति अनसूयाक कथन थीक । तेसर अङ्क मे राजाक हाथ मे अक्षत दौवना शकुन्तला केँ समर्पित करैत काल भविष्य मे हुनका नीक जकाँ रखबाक आग्रह करैत छथि । एहि प्रकारक वाक्य प्रत्येक शुभचिन्तक कन्याक पति केँ कहैछ । अनसूया केँ सन्देह छन्हि जे राजा क बहुत पत्नी होइत छथिन्ह । ओहि मे ओ बाझि कै शकुन्तला केँ बिसरि ने जाथि । यदि राजा बिसरि जैथिन्ह तँ शकुन्तलाक बन्धु बान्धव पर चिन्ताक पहाड़ खसि पड़तन्हि । नाटकक भावी घटनाक प्रति एहि ठाम एक अव्यक्त व्यंग्यक अभ्यास जकाँ देल गेल अछि । अनसूयाक संभावना भविष्य मे जा कै यथार्थ सिद्ध होइत अछि ।

२०. पौख ! सदा चारक रक्षा करू । मदनक पोड़ा अछि तेँ की,  
हम स्वतन्त्र नहिं छी ।  
( पृ० ५० )

शकुन्तलाक सखी हरिनक बच्चा केँ ओकर माय लग दै एबाक लार्थेँ बाहर भै जाइत छथिन्ह आ' शकुन्तला एवं दुष्यन्त मात्र दुइए गोटे एकान्त मे रहि जाइत छथि । यदि शकुन्तला बाहर जाय चाहैत छथि तँ दुष्यन्त रोकि लैत छथिन्ह । शकुन्तला बुझैत छथि जे राजा शकुन्तला कामदेवक वाण सँ आहत छथि । किन्तु संगहि ईहो बात अछि जे स्वतन्त्र नहि छथि । हुनका चारुकात तपस्वी समाजक एक परिधि छन्हि । ओहि परिधि मे कोनो प्रकारक काम क्रीड़ा दुराचार थीक,



अपराध थीक। ओहि सँ तपोवनक मर्यादाक उल्लंघन होइछ। अतः शकुन्तला राजा केँ ओहि मर्यादा एवं सदाचारक रक्षा करै कहैत छथिन्ह।

२१. हे चकवी ! आव अपन सङ्गी सँ मीलि लएह, राति भेल अबैत छहु। (पृ० ५१)

प्रस्तुत पंक्ति तेसर अंक मे नेपथ्य सँ कहल गेल अछि। ई छोट-छीन पाँती बड़ बेसी अर्थपूर्ण अछि। शकुन्तला एवं दुष्यन्त दुहु गांटेक मिलन भेलन्हि अछि। एकान्त लता कुंज मे दुनू गोटे छथि आ' दूर पर हुनक दुहु सखी छथिन्ह। आर्या गौतमी शकुन्तलाक जिज्ञासा करबाक लेल अबैत छथिन्ह। सखी केँ भय भै जाइत छन्हि जे गौतमी केँ दुष्यन्त शकुन्तलाक निलनक प्रत्यक्षी करण ने भै जाइन्ह। एहि ठाम ओहि दुहु सखीक चतुरता अभिव्यक्त होइत अछि। ओ बड़ विदग्धता पूर्वाक शकुन्तला केँ गौतमीक आगमनक सूचना दै दैत छथिन्ह। चकवी सम्बोधन शकुन्तलाक लेल अछि। 'राति भेल अबैत छहु' मे गौतमीक आगमनक आरोप अछि। जहिना राति भेने चकवी केँ प्रियतम सँ वियोग भै जाइत छैक तहिना गौतमीओक ऐला सँ शकुन्तला केँ राजा सँ विलग भै जाय पड़ैत छन्हि।

२२. हे सन्तापहारक लताकुञ्ज, हम सुख भोगक निमित्त फेर अहाँ केँ निमन्त्रण दैत छी। (पृ० ५२)

गौतमीक ऐला सँ शकुन्तला केँ राजा सँ विलग भै जाय पड़ैत छन्हि। हुनका अन्तर मे पुनर्मिलनक आकांक्षा छन्हि आ' दोसर दिस गौतमीक उपस्थितिक बाधा। ओ कोनो बात बाजिओ ने सकैत छथि स्पष्ट भाषा मे। अतएव प्रतीकक आश्रय लै पुनर्मिलनक संकेत दैत छथिन्ह। ओ वस्तुतः लता कुंज केँ संकेत नहि दै ओहि मे कैनुल राजा केँ कहैत छथिन्ह जे पुन भेंट हैबाक लेल बजा रहल छी। एक दीस ओ सन्तापहारक काहे गौतमी केँ भ्रम मे रखैत छथि ओ दोसर दिस हुनक मनक भावो व्यक्त भै जाइत छन्हि। वस्तुतः ओ राजा, लताकुञ्ज मे मिलन, यैह तँ हुनक काम जन्य सन्तापक अपहरण कैयकन्हि।



२३. स्वामीक चिन्ता मे डूबलि'...तखन अतिथि केँ पुछैत अछि ?  
(पृ० ५७)

प्रस्तुत उद्धरण चारिम अंकक विष्कम्भक मे प्रियंवदाक कथन थीक । एहि ठाम विरहिणी शकुन्तलाक करुण चित्र उपस्थित कैल गेल अछि । क्रोधी दुर्वासा अबैत छथि आ' अतिथि सत्कार मे तत्पर नहि भै अन्य मनस्क बैसलि शकुन्तला केँ शाप दै चल जाइत छथि ।

एतेक टा पैघ दुर्घटना भै जाइत अछि तथापि शकुन्तला किछु नहि बूझैत छथि । ओ तँ अपन मनस्कथामे लागल छलीह । चित्र लिखित जकाँ तरहथी पर गाल राखि अपन व्यतीत जीवनक अविस्मरणीय क्षणक उदघाटनमे लागल छथि । निश्चल एवं स्थिर भावें एकदम डूबि गेल छलीह । एते धरि जे ओ स्वयं अपनो केँ बिसरि गेली । हुनका तँ अपन सुधि बुधि छन्हिन्हे ने तखन अतिथिक की सुधि लितथि । एहि तरहें प्रियंवदा शकुन्तलाक निरपराधिताक पक्ष सबल करैत छथि । आ' दुर्वासाक शापक निराधारिता सेहो सिद्ध कै दैत छथि । निर्दोष केँ दंड देला सँ कोन फल । शकुन्तला तँ स्वभावतः निर्दोषे छथि । ओ तँ जानि कै दुर्वासाक अतिथि सत्कार सँ विरत नहि भेल रहथिन्ह ।

२४. सुखमय सुन्दर समय प्रभात ... सम्पति बिपतिक ज्ञान ।

पृ० ५८, अंक चारिम

प्रस्तुत गीत मे प्रभातकालक वर्णन कैल गेल अछि । अत्यन्त मनोहर दृश्य लै प्रातः काल उपस्थित भै गेल अछि । कमलक कली विकसित भै गेल, कोइलीं बाजै लागल एवं शीतल समीर चलै लागल अछि । पश्चिम दिशा मे चन्द्र अस्त होमै जा रहल छथि आ' पूर्व दिशा मे भगवान् भास्कर तेजोरा शिक संग उदित भै रहल छथि । जाहि रूपेँ चन्द्रमाक किरणक पथन तथा सूर्यक किरणक उत्थान भै रहल अछि, संसार मे यैह अवस्था सुख-दूखक रहैत छैक । एकक वृद्धि आ' दोसराक हास होइत रहैत छैक । शकुन्तलाक जीवन मे अबै वला सुख दूखक चक्रक आभास एहि गीतमे देल गेल अछि ।



२५. यजमानक आँखि धूआँ.....आब अशोचनीया भेलहुँ ।  
( पृ० ५६ )

शकुन्तला तपोवनक सदाचार एवं मर्यादाक उल्लंघन कै अपराध कैलन्हि अछि । किन्तु काश्यपक महत्ता हुनक क्षमा मे अछि । ओ शकुन्तलाक अपराध केँ माने-मोने क्षमा कै दैत छथिन्ह । संगहि ओ कोनो प्रकारक हीन मन्यताक भावक अनुभव ने करथि तेँ ऋषि शकुन्तला-दुष्यन्तक सम्मिलन केँ उचित कहैत छथि । यद्यपि ओ अनुभव करैत छथि जे शकुन्तलाक काम ज्वाला सँ अन्ध भेल विवेक कुठाम मे नहि अपितु सुठामे मे लै गेलन्हि । एहि मे भाग्ये प्रबल रहल अछि । शकुन्तलाक एहि स्थितिक तुलना ओहि यजमानक आगि मे खसल आहुति सँ करैत छथि जनिक आँखि यज्ञधूम सँ आकुल भै गेलन्हि । कवि विद्या एवं पुत्री केँ एके प्रकारक बुझैत छथि दुनू सुपात्रे केँ देल जैबाक चाही । सौभाग्यवश शकुन्तला दुष्यन्त सन सुपात्रक हाथ मे पड़लीह ।

२६. कोनोबद्ध शशि.....गहना गुड़िया रत्न समान । पृ० ६२  
शकुन्तला ओहि सम्पूर्ण वन प्रदेशक दुहिता छलीह । अतः जखन ओ विदा होमै लगलीह तँ वनक वृक्षोलता सभ अपना-अपना दिस सँ विभिन्न प्रकारक उपहार दैत छन्हि । ऋषि कुमार लोकनि शकुन्तलाक निमित्ति वनस्पति सभ सँ फूल आनै गेलाह तँ कोनो वृक्ष चन्द्रमाक समान पाटक श्वेत मांगलिक वस्त्र देलकन्हि । कोनो वृक्ष पैर रंगबाक लेल रक्तिम वर्णक रस देलकन्हि । वन देवी अपन किसलयक समान कर सँ शकुन्तलाक लेल विभिन्न प्रकारक आभूषन देलथिन्ह । तात्पर्य ई जे वेश भूषा एवं अंगराग सब किछु हुनका प्रकृति एक उपादान सँ समेटि कै देल गेल छलन्हि ।

२७. शकुन्तला ऋषि संग.....सहथि कोना गहि लोक । पृ० ६४  
प्रस्तुत श्लोक चतुर्थ अंकक श्लोक चतुष्टयम् मे सँ प्रथम अछि । शकुन्तला सासुर जा रहल छथि । सदा सर्वदाक लेल ओहि वन प्रदेशक हरीतिमा शकुन्तला सँ शून्य भै जैत । महर्षि काश्यपक



आश्रम मे शकुन्तलाक स्निग्ध चंचल छाया विलीन भै जैतन्हि । यैह सब सोचि कै ऋषि विह्वल भै रहल छथि । हुनक मोन ततेक विकल भै जाइत छन्हि जे ओ कतउ चल जाय चाहैत छथि । अत्यन्त धीरता पूर्वक अपना नयनक अश्रु प्रवाह केँ रोकि रखने छथि जाहि सँ गड़ बन्धि गेलन्हि अछि । हुनका सन ज्ञानी-ध्यानी व्यक्तिक ज्ञान चिन्ताक भार सँ आकुल भै गेलन्हि । कवि महर्षिक तुलना गृहस्थ लोकनिक संग करैत हुनक मनोदशा एवं विमलताक चित्र उपस्थित कै दैत छथि । जखन हुनका सन वीतरागी व्यक्ति केँ ममताक पात्र शकुन्तलाक बिछोहक कारणेँ एतेक विकलता होइत छन्हि तखन ओहि गृहस्थ लोकनिक हृदयक की गति होइत हैत जे ममता आ' अनुरागेक बीच मे रहैत छथि आ' अपन पुत्रीक बिछोह होइत छन्हि ।

२८. अहाँ सबहु केँ बिनु जल देन्हि.... पुरनु हिनक मन काम ।

पृ० ६५

चतुर्थ अंक मे प्रसिद्ध चारिटा श्लोक मे सँ ई दोसर थीक । शकुन्तला आश्रम सँ जा रहल छथि । अतः प्रत्येक वृक्ष लता सँ शकुन्तलाक विदाक लेल आज्ञा काश्यप माडि रहल छथि । एहि ठाम काश्यपक प्रगाढ़ स्नेह शकुन्तलाक प्राति एवं लता आदि पर हैबाक चित्र तँ अछि मुदा ओहू सँ अधिक महत्त्वक अछि शकुन्तलाक ओहि वृक्षादि पर नैसर्गिक स्नेह एवं ममता । शकुन्तला विना ओकरा सभ केँ जल देने स्वयं जल ग्रहण नहि करैत छलीह । यद्यपि हुनका भूषण प्रिय छलन्हि तथापि वृक्षक पल्लव केँ तोड़ैत नहि छलीह । प्रथम प्रथम कुसुमित भेल गाछ केँ देखि इच्छा भनि उत्सव मनबैत आनन्द सँ अभिभूत भै जाइत छलीह । जैह शकुन्तला आइ अपन पति गृह जा रहल छथि । अतः हे वनस्पति समूह, अहाँ सभ एक मत भै हिनका जैबाक हेतु अनुमति दिअनु जाहि सं ई पूर्ण कामा होथि ।

२९. उगलि देल मृग वधू विषादे.... करए अश्रु जलपात ।

पृ० ६६-८७



शकुन्तलाक गमन सूनि तपोवनक की अवस्था भै गेलैक अछि तकर वर्णन प्रियंवदा करैत छथि । हरणी विषाद सँ परितप्त भै कै मुँहक घास उगिलि देलक अछि । मयूरी सभक मोन ततेक उदास भै गेलैक जे ओ सभ नाचब छोड़ि देलक अछि । ओकरा सभक पैर शिथिल भै गेलैक । एतेक धरि जे लतासभ सेहो एहि दुसह वियोग-वेदना सँ आकुल भै उठल अछि । ओकर सभक पीअर पात सभ तूबि रहलैक अछि, से एहन सन बूझि पड़ैछ जेना अश्रुपात कै रहलहो ३०, तात, ई हरणी जे .... हमरा कहाए पठाएब । पृ० ६८

प्रस्तुत पंक्ति मे शकुन्तला अपन ममत्व ओहि गर्भवती हरिणीक प्रति व्यक्त कै रहल छथि । ओकर भावी सन्तानक प्रति उत्सुकता लागले रहतन्हि । ओकर समाद पठा देवाक लेल कहैत छथिन्ह । अन्ततः वैह तँ ओकर पालन कैलथिन्ह अछि । दोसर बात ईहो अछि जे शकुन्तलोक पालन कैलथिन्ह अछि काश्यप । शकुन्तलो गर्भवती छथि । हुनक भावी सन्तानक संवाद सुनबाक लेल मोन लागल रहतन्हि । शकुन्तला एहि बातक आभास बूझि जाइत छथि । एहि व्याजेँ ओ जेना अपन तात काश्यपक ओहिठाम अपन भावी सन्तानक संवाद पठा देवाक प्रतिज्ञा कै रहलछथि ।

३१. • संयम धन हमरा सबके.....एहि सँ बेसी भाग्य प्रधान ।  
( पृ० ७० )

कालिदास बिरचित शकुन्तला नाटकक चतुर्थ अंक मे प्रसिद्ध श्लोक चतुष्टयम् मे तेसर श्लोकधीक । ब्रह्मर्षि काश्यप एहि पद मे एक पिताक कर्तव्यक पालन कै रहल छथि । शकुन्तलाक संग गौतमी एवं श्विष्य शारद्वत तथा शार्ङ्गरव जैबा लै छथि । काश्यप शार्ङ्गरव केँ सम्वाद कहैत छथिन्ह जे कोन रूपँ ओ राजाक ओहि ठाम शकुन्तला केँ प्रेषित करथि । ऋषि लोकनिक सम्पत्ति तँ आत्म संयमे थिकन्हि, संगहि महाराज दुष्यन्तक पुरुवंश सेहो उच्च छन्हि । महाराज केँ शकुन्तलाक प्रति स्वतः प्रीति भेलन्हि । शकुन्तलाक बन्धु वान्धव एहिलै आयास नहि कैलन्हि । एहि सब कथा केँ दुष्यन्त सम्यक रूपँ विचार कै हिनका



अन्ये रानी जकाँ देखथि से संवाद पठबैत छथिन्ह । अर्थात् बन्धुक सहयोग नहि रहलाक कारणेँ हिनक उपेक्षा नहि होन्हि । गहि शाङ्गरव केँ ईहो बुझा दैत छथिन्ह कहबाक जेल जे बधूक भाइ बन्धु लोकनि एहि सँ आँगा कहिए की सकैत छथि । कारण ओकरा बाद बधूक की स्थिति हैतन्हि से भाग्य पर निर्भर करैछ । आ' शकुन्तलाक प्रसंग मे ई भाग्य बड़ बेसी चरितार्थ होइत अछि, जखन ओ अपन पति द्वारा अस्वीकार कै देल जाइत छथि ।

३२, धिआहे रहब ओतए .... कुलक बेआधि कहाए । पृ० ७१

ई चतुर्थ अंकक अन्तिम प्रसिद्ध श्लोक थीक । एहिमे तात काश्यप एक पटु चतुर, एवं अनुभवी गृहस्थ जकाँ अपना पुत्री शकुन्तला केँ अन्तिम शिक्षा दैत छथिन्ह । कोनो युवतीक लेल एहि अवसर पर देल उपदेश दीक्षान्त उपदेश होइत छैक । कारण तकरा बाद ओ गृहणी भै जाइत अछि । एहि ठाम लोखक नारी जीवनक सम्पूर्ण सार तत्व केँ समेटि कै राखि देलन्हि अछि । शकुन्तला केँ ओ कर्तव्य शिक्षा दैत छथिन्ह जे सासुर मे जाकै नीक जकाँ रहब । सासु ससुर आदि गुरुजन लोकनिक सेवा मनसँ करब । बहिनपाक भाव प्रदर्शित कै सौतिनि सभ मे मीलि जैब । अपन सख्य भाव मे हुनका सभ केँ बान्हि लेब । नारीक जीवन मे पतिक स्थान सर्वोच्च होइछ, अतः पति यदि अपमानो कै देखि तँ तकरा उत्तर मे किछु बाजीनहि । तामस मे आवि कै हुनका इच्छाक प्रतिकूल नहि किछु कै ली । अर्थात् सहन शीलता राखब । अपन आश्रित वर्ग पर सहृदयता देखबैत रहब । धनक मद कथमपि नहि करब ।

अन्तमे कवि कहैत छथि, एहने युवती सधल गृहणीक पद प्राप्त करैत छथि । सभक स्नेह भाजन होइत छथि आ' दुनू कुलक शोभा बढ़बैत छथि । एहि सँ विपरीत व्यवहार कैनिहार युवती दुनू कुलक यश केँ नाश करैत छथि आ' कुलकलंकिनीक नामे अभिहित होइत छथि । कवि एहि ठाम भारतीय संस्कृतिक पूजनीय देवीक रूपमे आविर्भूत नारीक एक मूर्ति ठाढ़ कै दैत छथि ।



## लेखक शीघ्र प्रकाशित होमै वला अन्य रचना

१. एक खीरा : तीन फाँक

नवीन शिल्पक मैथिली कथा संग्रह

प्रकाशक :—मैथिली प्रकाशन कलकत्ता

२. मिथिलाक लोक साहित्य

३. मैथिली साहित्यक संक्षिप्त इतिहास

४. मैथिली साहित्यक : प्रमुख नाटककार

५. नागवल्ली

मैथिली लोकगीतक भाव-भूमि पर लिखल

काव्यात्मक निबन्धक संग्रह

६. फूल खिले कचनार के

हिन्दी लोक गीतात्मक निबन्ध

७. दुलारक भूख रेडियो एकांकीक संकलन

८. पार्वती परिणय